大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千三百七十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
廣告發行課電話：七六六九八〇
編輯部電話：七六二四四四
電報掛號5778
廣州辦事處
香港大公報有限公司承印

印尼爪哇發生騷亂事件
係美及反革命集團策動

印尼政府已採措施恢復秩序並防止類似事件發生
中爪哇省長說騷亂不僅針對華僑且針對政府軍火

【新華社北京十六日電】雅加達消息：最近在印度尼西亞西爪哇的一些市鎮發生了一些旨在擾亂印度尼西亞的社會秩序和破壞印度尼西亞和中國的友好關係的事件。據報道，這些事件是印度尼西亞反革命集團在帝國主義勢力的策動下製造的。他們於三月底在中爪哇井里汶城、若干青年和學生中煽動種族主義情緒，製造騷亂事件，破壞印度尼西亞華裔公民和華僑的商店、住宅和汽車。這種事件後來蔓延到直葛、帕賀甘、班查爾和其它一些地方，造成了嚴重的物質損失。五月十日在西爪哇的萬隆發生了規模更大的騷亂事件。據報道，已經造成了嚴重的物質損失。萬隆華僑和華裔印度尼西亞公民的商店、住宅、汽車遭到了破壞。事件發生後，印度尼西亞政府已經採取措施以恢復這些地方的秩序，並且在其他一些地方也採取了措施，防止類似事件發生。

印度尼西亞情報部十四日就上述事件發表評論，要求人民團結一致，警惕反革命集團的破壞陰謀。

評論說，「我們不願當宗一些事件深感遺憾」。

評論說，「在這個時候，有一個集團，即反革命分子，在不斷地製造不和，而且按照他們的用心地企圖打算，印度尼西亞人民中將發生衝突」。

評論呼籲說，「讓社會上的各階層和團體更加團結一致，來共同掃除殖民主義和帝國主義殘餘，使我們自己互相對立，相互組成的印度尼西亞國家的建設」。

安塔拉通訊社十一日和十三日電訊報道，印度尼西亞政府就井里汶、萬隆等地發生的事件發表的聲明說：「政府已採取必要的步驟並正在調查這些事件的事情。已就這些事件對社會發出緊急呼籲，請他們給予合作和諒解，以求這些不適宜的事件得到最好的解決，不要做任何可能涉及法律訴訟的事情或行動。」

報部長阿卜杜加尼西亞副首席部長兼情報部長，印度尼西亞也向中央和省級的印度尼西亞所有的學生組織發出了呼籲，要求防止在萬隆發生的事件的重演和蔓延。

中爪哇省省長和中爪哇警察當局負責人向新聞界發表聯合公告說，「直葛事件」不僅是針對華裔公民和華僑的，而且也是針對政府財產的（儲備的軍火彈藥）和重要的食物（大米和食油）的。公告表示政府需要採取步驟，並呼籲社會各界人士幫助維持和改善治安狀況。

印度尼西亞公衆輿論正斥責騷亂事件。

印度尼西亞黨中央委員會在給蘇加諾總統的信中說，被禁止活動的反動政黨的某些成員指使反動分子對井里汶、萬隆等地的暴力行動，這些階層採取種族主義的某些活動，破壞了集中一切資金和人力的工作，破壞了民族陣線的五點綱領，破壞了執行經濟宣言的工作，並與政治宣言中規定的三項革命目標相違背，信件說，必須立即採取堅決的措施。

信件說，反對納沙貢的反革命集團濫用國家基礎的五項原則，來破壞以納沙貢爲核心的民族團結和合作。

「獨立報」指出，這些事件是「印度尼西亞革命共和國全面鬥爭約章」、「伊斯蘭教軍」和新殖民主義的恐怖行動的破壞分子所採取的、官僚資本家中的反革命分子和印度尼西亞經濟的敵人策劃的，目的是要破壞印度尼西亞國家經濟宣言，使政治、經濟陷於混亂。

報紙最後指出，這種發生的種族主義行動，是反動分子製造的事件，就正像美國發生的種族主義事件一樣，種族主義是帝國主義推行破壞的邪惡的工具，這種行爲是旨在破壞印度尼西亞和中國的友好關係的。

印度尼西亞人民青年陣線在發表的一些聲明中說，反動分子製造騷亂，企圖在目前危險狀態時期，加深人民的經濟困難，反對種族主義的煽動和反動分子挑起的事件，並且表示人民青年陣線反對種族主義煽動的事件，並且表示人民青年團協助警察當局防止騷亂事件的發生。

中爪哇的團結。聲明又說，在目前危險狀態時期，反民族團結、反政治宣言的，而且會使困難的經濟情況更加惡化，反對種族主義煽動和反動分子挑起的事件，並且表示人民青年團全國委員會和雅加達委員會派遣了一個代表團去會見雅加達警察當局，表示反對這種反動分子挑起的事件，並且表示人民青年團協助警察當局防止騷亂事件的發生。

印度尼西亞的華裔公民和華僑各界人士在會見印度尼西亞政府官員時都表示歡迎政府對這些事件的採取的適當措施，並且對印度尼西亞總統蘇加諾的聲明表示歡迎。「印度尼西亞國籍協商會」的聲明中說，這些事件是違反民族團結和破壞治安的。「印度尼西亞國籍協商會」的聲明說，「這些事件是違反印度尼西亞的國家政策的，並且損害了印度尼西亞的國際聲譽」。

新華社奉命發表聲明
躍進號遇難初步調查完畢
明日起進行現場調查作業

【新華社北京十七日電】新華社奉命聲明：我國遠洋貨輪「躍進號」由青島港啟程駛往日本門司港途中，在一九六三年五月一日下午航行到濟州島西南海域時，突然遇難沉沒。這一事件引起國內外各方人士的普遍關注。

交通部認爲「躍進號」的沉沒，極大可能係觸礁所致，但是，還不能最後排除遭受水下攻擊的可能性。

中國政府責成交通部對「躍進號」貨輪的遇難經過和原因進行了初步調查。根據「躍進號」船長的報告和船員所提供的各種情況的分析，爲了進一步查明「躍進號」遇難的確實原因，中國政府確定由交通部負責進行現場調查，並由中國人民解放軍海軍派遣必要的艦船和飛機予以協助。爲此，自一九六三年五月十九日起，將在北緯三十一度五十六分，東經一百二十五度十一分爲中心，半徑十五浬圓周內的海域，爲調查作業區，開始調查作業。希望各國艦船和飛機避免發生誤會，不妨礙在這一規定海域內調查作業的進行。在調查作業結束後，將另行發表公告。

中國政府深切感謝日本漁船「壹岐丸」、「對馬丸」、巡邏船「甑」對「躍進號」遇難船員的營救和護送，深切感謝「躍進號」遇難事件以來日本各界人士所表示的關懷和慰問。

初步調查結果認爲，極大可能係觸礁所致，但是，還不能最後排除遭受水下攻擊的可能性。現場調查作業，將派軍艦協助，望各國艦船避免發生誤會。調查完畢後，另行發表公報。

仰光發現三宗霍亂
據說馬六甲的霍亂蔓延至柔佛

【美聯社仰光十七日電】仰光當局證實，仰光已發現三宗霍亂。看來仰光以東一百二十哩的毛淡棉地區的霍亂流行病，已於十七日蔓延到仰光首都來了。當局說，在毛淡棉，已有五十九人死於霍亂。他們說，疫情並沒有緩和的跡象。

【美聯社吉隆坡十七日電】馬六甲的霍亂流行病已經蔓延到柔佛州的麻坡地區。據這裏的衛生官員說，柔佛州政府說，馬六甲已有二百十七宗霍亂病例，不少人死亡。廣播說，馬六甲的情形是……

峇厘火山又爆發
登巴薩滿佈灰

【法新社雅加達十七日電】安塔拉通訊社今天在這裏報道，峇厘島東部的火山阿貢火山現又噴出如雲的濃灰，落在該島的東部。

據該社由峇厘北岸新加拉惹發出的報道，峇厘首府登巴薩和當地都滿佈濃灰。

指出反革命分子圖挑撥不和
印尼情報部促全國團結
當前任務應爲根除殖民主義和帝國主義殘餘

【新華社雅加達十六日電】據安塔拉通訊社十四日報道，印度尼西亞情報部今天就中爪哇和西爪哇所發生的騷擾事件發表了評論，全文如下：

情報部長和警察當局已相繼就中爪哇和西爪哇若干地區所發生的事件發出號召，要公衆，特別是學生參加維持安全和秩序。政府對上述事件給予了充分注意。

加諾總統今年三月二十八日所發表的關於經濟宣言、衣食問題的綱領——的時候，印度尼西亞政府和全國人民對這些事件深感遺憾。

政府要求整個社會警惕，鑑於我們鬥爭所處的階段。雖然荷蘭殖民主義和帝國主義已因西伊里安回到印度尼西亞共和國的管轄範圍而被宣告結束，我們的革命尚未完成。我們還必須更加積極地工作，盡力充滿地工作，在一九六三年五月一日，由於印度尼西亞共和國接管西伊里安的行政管理權，從而使荷蘭殖民主義——在印度尼西亞領土上的帝國主義——結束，由於在奈勝利日，我們進入了完全的狀態，然而卻在直葛市、柏賀甘市、萬隆和井里汶，然後在萬隆發生了一些事件，這些事件使我國許多社會階層遭受財產的損失和破壞。

正當我們要鞏固所取得的勝利成果，其目的首先在於實現政府的第一點綱領——印度尼西亞革命的偉大領袖蘇加諾……

當前各……社會上的各階層和團體更加團結一致，來掃除殖民主義——帝國主義力量使我們自己互相對立和阻撓印度尼西亞國家的建設。

兩星期前在五月一日取得了勝利的狀態，我們深感遺憾的是，在實行民族狀態的情況下，在井里汶、直葛、帕賀甘、萬隆、士拉威和萬隆發生了破壞法律和秩序以及威脅治安的事件，在這種情況下，政府需要再一次號召人們……

注意蘇加諾總統在今年五月一日取消緊急狀態的文告中的話：那一天是取消緊急狀態並不意味着人人可以爲所欲爲，有指導或領導的權利而有必要加強革命的目標。

按照「革命」—社會主義—國家領導，宣佈的印度尼西亞社會主義的實現，在帝國主義影響之下才能實現。

首先是人民有組織的力量，和國家機構來維持……我們要求整個社會，特別是……

充沛地工作，每天投入國家的建設事業中，適當地發揮所有團體的團結一致和互助，各種精神都發揮出來，根據「政治宣言」、「我們的革命方針」以及「革命的社會主義」國家領導的教導，從事建設事業。

我們要號召社會上的有些人有失望情緒的，特別是在日常生活中的某些時期，經濟困難的處境，我們必須團結互助的必要性。要知道我們是處在這樣一個困難時期的，相反地，我們是要克服困難……

在這種情況下，我們不應當忘記，有一個集團，即反革命分子，在不斷地製造不和，而且按照他們的打算，用心地企圖挑起不和，印度尼西亞人民中將發生衝突。

我們不希望遇到我們所面臨的困難，我們應當更加提防這是企圖使我們革命的目標不能實現的那些革命的敵人，特別是當我們力求在革命第二階段中爭取實現正義和繁榮的社會的……

的政府，不要使人挑撥，特別是在當前的民族獨立鬥爭時期。

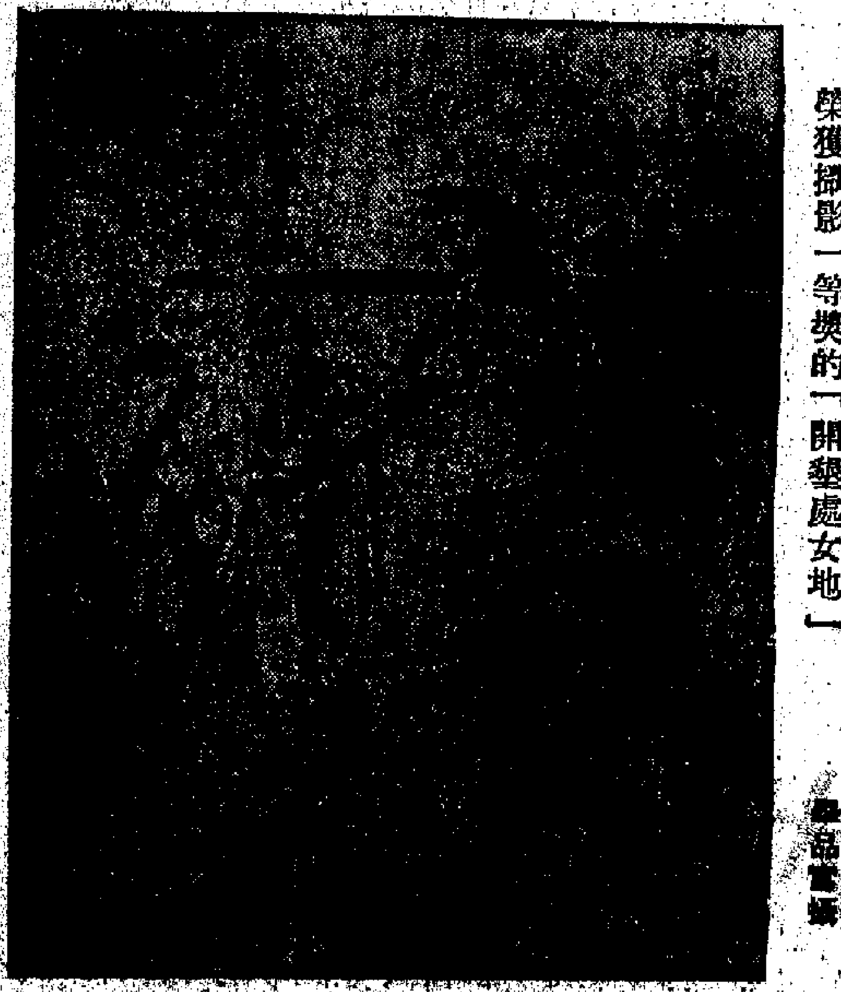
我們團結，在這國內新的工作，要求人民團結一致，在經濟困難的時刻，不要被破壞我們的注意力和國家的建設事業和人民的方面去。

讓我們本着團結的精神以鬥爭的熱情進行重大工作的成功而努力。

中國攝影評選
一等獎共五幅

【中國新聞社北京十七日電】在「中國攝影」編輯部最近舉行的一九六〇——一九六二年發表作品的評選中，有三十三幅優秀的攝影作品獲獎。這是繼一九六〇年舉行的一九五七——一九五九年發表作品評選之後又一次攝影作品評選活動。

在得獎作品中，榮獲一等獎的有「熱愛毛主席」（侯波）、「向雅穆朗瑪峰進軍」（劉大鹏）、「歡送中國人民志願軍歸國」（吳印咸）、「東方紅」（彩色片，袁毅平）和「開墾處女地」（畢品富）等五幅。這些作品都是經過全國各地讀者推薦選出的，又經過著名攝影家和美術家組成的評選委員會的複核審定，從三年來發表的六百四十八幅作品中評選出來的。



榮獲攝影一等獎的「開墾處女地」
畢品富攝

中山三月紅荔枝
今年普遍獲豐收

【本報中山專訊】著名的中山縣三月紅荔枝已經登上市，由五月十二日止，上市量共達一萬三千多擔。

中山縣三月紅荔枝今年普遍得豐收。社員們以喜悅的心情，一邊採摘，一邊用小艇、車輛將鮮枝運到城鄉需求。

去冬以來，各地人民公社組成管理果樹的固定專業組，和園藝師一起認真加強荔枝的管理工作；今年春季盛花期，又值天氣晴好，因此，今年的收穫，普遍勝過去年。

中山縣現有荔枝一萬多畝，其中以三月紅最多，約佔七成，小欖、港口、横欄等地種植最多，石岐附近一帶崎嶇的山地也有種植。

新加坡久旱喜雨
【本報新加坡訊】水荒日趨危急的新加坡，十五日喜降多次陣雨，久旱逢甘霖，人心大快。當局已宣佈警不鬆懈，嚴格的制水辦法。

十五日的幾次陣雨，已使柔佛陳厝港河的水量增加一倍以上。據水務局發言人說，陳厝港河在十四日原只能抽取一千零九十八萬七千加侖的水，經過十五日的降雨後，水量激增爲二千四百二十萬加侖。

由於陳厝港河水量的增加，已使星洲水荒不致進入危急階段；但水荒嚴重情況依然存在。當局決定目前仍繼續實行全島每日制水十二小時。

【美聯社東京十七日電】

日本因大雨死人
台灣二萬七千公頃農田嚴重受旱

【日電】十六、十七日兩天，傾盆大雨襲擊日本太平洋沿岸，隨後有三人死亡。交通運輸和鐵路班次都被打亂了。上述三名死者，是在接近東京的橫須賀和日本中南部的加古川市分別給崩的山泥壓死的。

中央氣象局說，自十六日清早起，已下了十小時雨，預料十七日將可再多下三小時以上的雨。

【法新社台北十七日電】據消息說，十六日晚上，給台灣下了一場雨，這個消息帶來了一毫米雨量。來自台灣東部的消息說，東部共他幾個城市十六日晚上均有陣雨。

【法新社台北十七日電】陳誠對於台灣的旱情表示憂慮。如果乾旱再繼續一個星期，就會引起嚴重的糧食問題。

據「農村復興中美聯合委員會」發言人說，估計有二萬七千公頃農田「嚴重受旱」。

紅岩及小城春秋
日本將相繼出版

【據新華社北京十六日電】東京消息：日本共產黨中央宣傳教育文化部將從六月份開始出版中國革命文學選集。目前預定出版的有「紅岩」、「戰鬥在滹沱河上」、「山鄉巨變」、「青春之歌」和「小城春秋」等。

日共中央宣傳教育文化部和「中國革命文學選」編輯委員會今天在「赤旗報」上發表的有關文告說，「通過中國優秀的革命文學，日本人民能夠進一步了解中國人民解放鬥爭的真實情況，體會中國人民的勇敢的鬥爭。對於將來日本人民打倒美帝國主義統治這一點上，與中國人民過去的處境相同的日本勞動人民，『中國革命文學選』的出版將有很大鼓舞作用。」

雷州半島傳喜訊
發現大量地下水

【本報湛江專訊】廣東省地質局水文地質大隊，在乾旱的雷州半島南部，尋找到大量地下水源，解決當地農田灌溉和居民用水提供了大量水源。

水文地質大隊經過長時期普查，從去年也就選擇乾旱嚴重的海康縣西南部烏石、田頭和徐聞縣東部的龍山、外羅一帶沿海地區進行鑽探，先後打了二十多個鑽孔，其中有十四個是自流井，流量都很大，爲將來大規模開發地下水源提供了寶貴資料。水文地質隊能鑽下實料後，即將井交給當地人民公社使用，並派技術人員幫公社安裝抽水機，抽水灌田。目前這些地區已利用部分井水抗旱，如海康縣烏石、田頭一帶，就利用這些水井每天灌溉農田五百多畝。

洛陽名不虛傳
十萬牡丹怒放
有綠牡丹等百餘品種

【中國新聞社鄭州十七日電】中國中部河南省的洛陽市，早在一千多年前就有「牡丹甲天下」的美名，早在五百年前，洛陽市內就有十萬株彩色牡丹盛開怒放。

在一九四八年洛陽解放時，全市只剩下的牡丹花，經過國家和人民政府的重視和管理，增加了新的品種，並積極培植和繁殖牡丹。

今年全城牡丹，還有稀少見的綠牡丹、黑牡丹和黃色牡丹等品種，紅、黃、紫、藍色牡丹等百多種。

洛陽最大的公園之一——王城公園裏有二十個牡丹品種，和牡丹池，還有稀少見的綠牡丹、黑牡丹和黃色牡丹。

本報特稿

大旱之年訪深圳
陳維辛、高作則

七個月沒有下過大雨

「立夏」後的一天，記者從廣州出發，踏上了廣九鐵路，乘車穿過新界的列車，前往寶安縣城深圳一帶，訪問這個在農業戰線上創造了一個奇蹟，取得與旱災作鬥爭勝利的地方。

來到深圳，縣農業部門的負責人告訴記者，深圳地區已經有七個多月沒有下過大雨。從去年十月到今年四月，這裏累計的雨量只下過幾十毫米的雨，旱情大大超過了一九五五年。比解放前的一九二九年和一九四三年都嚴重得多。記者訪問了深圳地區的附城公社、新圳公社、沙頭角公社等地，在這裏一百年一遇的大旱下，但是由於這幾年來修建的深圳水庫、深梁山、鳳凰水庫發揮作用，社員們在各個村莊去，農民們向記者講述大旱之後，這個公社已經基本上都插秧，轉向抗旱保苗了。「立夏」過後，使春耕取得了基本勝利。

記者從九龍坐火車到深圳的途中，在不同地區的兩種景象。一位……

已供香港五十四億加侖

一天早晨，當太陽剛從東山升起的時候，記者來到座落在深圳北面著名的深圳水庫。這個在大躍進年代中建成的水庫，今天更加顯示出它的威力。記者站在水庫旁的觀瀾亭向四周瞭望，但見青山起伏映綠水，綠油油的稻田、茶綠瓜果和禾苗青青，人民公社生產隊的社員，正在田裏施肥除草，水庫灌溉着禾苗。水庫工程管理處的負責人告訴記者說：深圳水庫在按照合同向香港同胞供應食用水的同時，還有能力灌溉一部分農田。從去年十月到今年四月，水庫已經向香港供水五十四億加侖；今年春耕以來，還放出四億四千多萬加侖水支援農民抗旱。我們放眼望去，安放在水庫高大閘門上的兩台抽水機，開足馬力地響個不停。就在那片土地上，附城公社新村大隊的社員們，曾經日夜奮戰，從水庫引出水來，用三臺抽水機和九臺水車，把水從三公里外的水渠上揚起。布心村的一個七十八歲的老年社員說：當他看到水灌入農田時，樂得到處跟人們說：我活了這麼大的年紀，還是頭一次遭逢這樣的大旱，但一次看見水從我們山村面前流上來！

組織勞動力抗旱

記者沿着深圳河北岸，在附城公社訪問香港九龍新界的幾個生產大隊訪問了一個，來到漁坊大隊的漁坊村時，正好碰上大隊一位負責人周秀明。他向記者介紹了全大隊抗旱鬥爭的成績。漁坊大隊從今春開始，就一直堅持抗旱鬥爭。當深圳河斷流時，大隊組織生產隊大協作抗旱。終於勝利插下了秧苗。漁坊村的三個生產隊聯合起來，組織九十個勞動力把灌了河底，從抽水機日夜抽水。「立夏」這天，全村已經插下二百六十五畝水田，佔全村計劃面積的九成半，剩下的十多畝田，他們正積極地插一垃插一垃，要爭取全部都插下去。

漁坊村在歷史上曾經發生過和今年差不多的大旱，老農們回憶說，一九二九年和一九四三年的兩次大旱，漁坊所受到的災害相當大，當時候沒有……一家一戶分散的抗旱，因此是……這村幾百畝水田只插下二畝……

石頭河底挖出水源

別了漁坊村，來到遠塘大隊時，大隊幹部帶記者來到一條全是石頭鋪底的河邊，實地參觀了較好的大隊，山於這一遍河底是一個水塘比乾涸了，一千多米長的河底見天，石頭河底也變得被曬了的石頭。人定勝天，在這場抗旱鬥爭中社員們把石頭一塊一塊搬開，挖了個……來多深時，地下終於湧出來了……

晋慶　北京京劇團　赴港演出團
天天日夜場公演

今天夜場：碧波仙子
明天日場：淮河營
明天夜場：姚期

演員：馬連良、張君秋、裘盛戎、趙燕俠等
夜場票價：十二元、十元、八元、六元、五元、四元、三元
分銷處：北角交通行、灣仔大道書局

蘇發努馮電富馬 反對美運入武器

指出富馬如向美提此要求即是違反日內瓦協議

沙濘拿吉集團計劃分割老撾領土殺害愛國人士

【新華社北京十七日電】據「老撾之聲」電台十六日廣播：老撾愛國戰線黨主席、民族團結政府副首相蘇發努馮親王十五日就美國向老撾運進武器問題打電報給首相梭發那·富馬親王。

電報說，最近幾天，美國政府發言人宣稱，美國將根據老撾民族團結政府的要求向老撾運進武器和戰爭物資。蘇發努馮親王要求富馬親王說明這則消息的正確性達到了什麼程度。

蘇發努馮親王在電報中說，「如果首相親王已經提出上述要求，那麼，我僅向首相親王表明，這樣做是不正確的。」他指出，一九六二年日內瓦協議規定，要向老撾運進武器和戰爭物資，必須以老撾政府為統一的軍隊提供國防需要為步驟，而只有在三方面的軍隊統一成為國家軍隊和三方面的領導人取得一致意見之後，政府才能向外國要求提供武器。

電報說，「目前，國家軍隊還沒有成立，我本人也從來沒有表示同意向外國要求提供武器的意見。如果首相親王確實已向美國提出提供武器的要求，那麼，毫無疑義，這正是爲美帝國主義違反日內瓦協議和干涉老撾開闢了道路。首相親王的這項要求，使他成為老撾一個方面的要求，而並不是臨時團結政府的要求。」

電報說，「目前我們正在進行把三方軍隊統一爲國家軍隊等問題的談判，以及和平解決其他問題；全國人民和世界輿論正在要求我們有效地實現和平中立和民族和睦政策。在這樣的時候，首相親王卻向外國要求提供武器，以便進一步擴大內戰，這是違背人民願望的。」

蘇發努馮親王說：「如果首相親王確實已經這樣不正確地要求美國提供武器，那麼，我對此表示堅決反對，並要求首相親王撤銷這種要求，立即停止非法地向老撾運進武器。」

【據新華社北京十七日電】據老撾愛國戰線黨電台廣播：沙濘拿吉集團的軍官四月十三日在巴色舉行會議，制訂了陰謀分割老撾領土和殺害中立派愛國人士與老撾愛國戰線黨幹部的計劃。

電台說，根據這一計劃，沙濘拿吉集團將負責萬象省北卡定以南到柬埔寨和南越邊界的地區，而北卡定以北的地區要由中立派的反動軍隊負責。

不滿英所予軍援經援 馬來亞要向美伸手

英馬會談討論「馬來西亞」有關安排

「馬來西亞」成立後馬來亞軍費將加一倍

【美聯社倫敦十六日電】馬來亞副總理拉札克今天在此間舉行的招待會上說，英國提出的對未來馬來西亞國防費用的財政援助，沒有滿足馬來亞的要求。他說：「假如我們不能從英國得到我們需要的全部款項，我們將不得不向美國和我們的朋友，特別是英聯邦的朋友，提出要求。」

【據新華社倫敦十五日電】英國聯邦關係部今晚在這裏發表的一項公報說：「現有的英國—馬來亞協定將加以擴大以包括馬來西亞整個地區。」

參加這次會談的英國代表是：英國聯邦關係大臣兼殖民地大臣鄧肯·桑迪斯；國防大臣索尼克羅夫特和財政部首席次官約翰·波伊德—卡本特。參加會談的馬來亞代表是：馬來亞聯邦副總理兼國防部長阿卜杜勒·拉札克和財政部長陳修信。

陳修信在會談前對這裏新聞界說，馬來亞現在每年的軍事開支在三千三百萬鎊以上，在「馬來西亞」成立後，這個數目將增加一倍。據報道，馬來亞已要求英國在五年內提供總數達兩千萬鎊的「援助」。英國「每日鏡報」在十四日的報道中認爲，英國在馬來西亞建立一個「新殖民主義」而安出的「便宜的」。但是，英國要求馬來亞承擔軍費的沉重負擔。倫敦「泰晤士報」說，會談是在「失望的情緒中」結束的。「每日電訊報」說，馬來亞代表團是「懷着不滿的心情」回國的。

卡斯特羅將訪阿爾及利亞

【新華社阿爾及爾十六日電】阿爾及利亞新聞部今晚發表公報宣布，古巴共和國總理菲德爾·卡斯特羅將在五月底或六月初到阿爾及利亞訪問。

公報還說，出席非洲獨立國家首腦會議的阿爾及利亞代表團，由本·貝拉總理率領將於……離開阿爾及爾。

澳港客機險出事

小鳥被吸入引擎

起飛一小時後飛返澳洲

【路透社澳洲達爾文十七日電】一架澳洲航空公司開往香港的波音噴氣機，今天從達爾文起飛後一小時左右，因引擎發生故障飛返達爾文。機上有乘客四十名。原來該機在起飛時，有一頭小鳥被吸入引擎。

西方談判關稅問題 法要保護本國利益

取消茶稅及木材稅傳可談妥

【法新社日內瓦十七日電】據此間今天傳出的可靠消息，「關稅及貿易總協定」會議的結果之一，就是預定在今年底全部取消茶和熱帶木材的關稅。這在歐洲經濟共同體也提出，這個建議在原則上同意。這個建議在茶葉上受益的主要國家看來是印度和錫蘭，在木料上受益的國家則是加納、尼日利亞和若干說法語的非洲國家。以贊助國地位加入歐洲經濟共同體的非洲國家，他們所產的茶數量甚微。

英聯邦內產茶的國家對此事有些恐懼。他們認爲，聯邦國家在英國所享受特惠稅一旦撤銷後，台灣和阿根廷的生產將受其惠。但有人指出，這些國家所產的茶，大半是中國茶，這些茶在英國市場內需要很少。

【據新華社巴黎十六日電】「民族報」在評論正在日內瓦舉行的關稅及貿易總協定部長級會議時說，西歐不能「成爲美國的一個次要附屬品」。「民族報」指出，在日內瓦關稅談判中，美國的目的在於獲得盡可能低的共同關稅，以利於美國商品打入歐洲大陸市場。報紙說，「歐洲專家們一致認爲，不能接受同一比例減低關稅，以避免歐洲變成美國的殖民地。」

穗粵劇院推出新戲 「文天祥」吸引觀衆

羅家寶改變戲路飾正氣凜然的文天祥

【本報廣州專訊】廣東粵劇院最近推出的新戲「文天祥」和「夢印」，正吸引着廣州觀衆和戲劇界的注意。

新編歷史劇「文天祥」是由羅家寶擔綱的。在這齣戲裏，羅家寶改變從前的戲路，飾演正氣凜然的文天祥。羅家寶的「蝦腔」，原本是以抒情而很有迴味著稱，在「文天祥」這齣戲裏，也根據人物的性格把唱腔改爲慷慨激昂，在「就義」一場，唱那段正氣歌，表現出文天祥的堅貞性格。這齣戲集中描寫文天祥力排朝廷中投降派的陰謀，變家紓難，率領義軍抗擊元兵侵略，不幸被擒，從容就義的故事。

演出陣容：羅家寶、李燕清等，這個月參加農村演出的「夢印」，是粵劇院根據當前農村人民公社生活，已於十三日開始在廣州首次公演。「夢印」是粵劇院青年演員改編的同名劇本改編的。劇中，薛覺明演反派人物，刻劃得入木三分。李燕清飾演一位恭順熱情、內心險惡多端的人物，這劇情節動人。演員們在劇中運用粵劇的傳統表演身段表現現代生活，如以整一字腿、滑步、車身等，表現社員們在暴風雨之夜，在泥濘的田隴上奔走放水搶救公社財產和田中作物等動人場面，也很成功。

其餘兩部反映今天農村新人新事的長劇——根據中篇小說「歸家」編寫的長劇「歸家」和根據同名話劇改編的長劇「槐樹莊」，也已編好，正準備上排練場，由二團、四團分別排演。

正在海南巡迴演出的三團劉美卿、白超鴻等，近日一幾巡迴公演，一邊排現代劇「劉胡蘭」。

正在英德演出的四團鄭鶴玉等，也在演出之餘，排演根據傳統劇「劉金定」改編保留了粵劇傳統劇「劉金定斬四門」的精采表演。

連縣打虎記

——馮蘇·白深杰——

連縣通訊

粵北連縣，是山嶺重疊的山區，若干地方經常有老虎、山豬、黃麖等野獸出現，傷害人畜莊稼。消滅獸害，成爲連縣民兵的一項經常任務，他們在山間奔搏，最近豐陽公社下壤大隊的民兵和社員，又打到一頭兇猛的黃斑虎。

南冲嶺發現虎跡

這隻「大蟲」，首先是由一個十一歲的小學生陳遠文發現的。一天中午，他送飯給正在田間工作的父親吃，回家時路過附近山附近的南冲嶺，突然發現山窩裏有一隻從來沒有見過的巨獸，幸好老虎沒有發見他，他回到家裏，把這事傳出，後來村人果然在南冲嶺發現虎的脚印。於是南冲嶺有虎的消息便傳開了。村裏的民兵便組織了一個打虎偵察隊，循着老虎的脚印，上山過坳，越岩涉溝，到南冲嶺去，找尋虎蹤。

打虎隊追蹤包圍

經過偵察隊的耐心觀察，終於在南冲嶺上一個墳墓旁邊的草叢裏嗅到了虎味，接着便遠遠看到虎蹤，當時因爲只有三個人，他們便由兩人尾隨虎蹤，一個回村報告，村裏立即集合了廿一個民兵和民兵組成打虎隊，他們分成兩個班，在前面，李文持槍的走在後面，個個精神抖擻，直奔南冲嶺。到了山嶺目的地，同時選派勇敢力壯的陣勢，佈下包圍網，打虎隊員立即擺開……

亂草中人虎搏鬥

滿山是荊棘、亂樹、雜草，給打虎民兵帶來很大困難，但他們像對敵戰鬥一樣，步步前進，毫無畏懼。民兵黃石來等四人組成突擊組，帶領獵犬，直向老虎隱藏的山窩，搜索前進。忽然獵犬「汪！汪！」兩聲，停止不前了，前面發出「嗚嗚」的怪吼聲，一隻黃斑大猛虎撥開亂草，在草叢中行走，黃石來叫一聲「注意目標」的口令，老虎聽到人聲，立即撲來，張牙舞爪，大吼一聲，向黃石就猛撲，說時遲，那時快，黃石就迅速向旁邊一閃，一個打滾，閃在一邊，使老虎撲了個空。

第一槍擊中虎身

在這緊張時刻，沉着、勇敢、機智的民兵，迅速地抓住了戰勝猛獸的決定因素，向老虎開了一槍，正打中老虎的肚皮，但沒有傷到要害，老虎更加兇暴起來，瘋狂地咆哮着，又向另一個民兵黃石來撲過去，石來早有準備，迅速地一個下蹲，老虎騰空而過，又撲了個空。當牠正要再轉過頭來的時候，黃石來「嘭」的一聲，正中了猛虎的前胸骨，虎脚散了，無法再反撲，但兇性未減，還大叫一聲，「嗚嗚」嚇人。大家鬆了一口氣，忽然那傢伙拉起三條腿，又向前走來，黃石來連忙瞄準，「叭」的一聲，正中老虎前腦，只見牠身子一歪，應聲倒地。這時勝利的歡呼聲，響徹南冲嶺山谷。山下忙於春耕的農民，也就放心工作了。

與美態度大有出入 英無意與海地絕交

並稱無意撤銷對現政府的承認

【美聯社倫敦十七日電】英國政府人士今天說，英國無意與海地斷絕邦交，也無意撤銷對海地杜瓦利埃政府的承認。外交部今天證實，英國曾向英國僑民有關方面……

星洲與日本合作 明年底開始造船

造船廠將雇用職工千人

【本報新加坡航訊】新加坡裕廊造船公司，明年底將開始造船。據該公司總經理樊井清彥說，預料在裕廊建造的第一艘鐵船，將於一九六五年下水。

裕廊造船公司，係由星洲經濟發展局與日本東京石川島播磨重工業公司聯合投資創辦。該公司除造船外，亦將爲新加坡馬來亞等地供應第一流的修船設備。造船廠建在裕廊沙燕倫島，佔地三千英畝。完成後將僱用員工一千名。

福州增產塑料產品

涼鞋拖鞋雨衣檯布耐穿耐用

產量也比去年同期增逾四倍

【中國新聞社福州十七日電】時屆初夏，福州街頭各百貨商店櫥窗裏，又增添了許多色彩鮮豔的塑料新產品。其中以兒童涼鞋及泡沫塑料拖鞋，更受顧客讚賞。最近上市的大批各式塑料涼鞋、拖鞋、雨衣、檯布、水壺等，式樣新穎、輕巧、方便耐穿，成爲當前的暢銷品。其中新出品的薄膜塑料女式雨衣，款式新型大方，還適應當地人民興漁業，……，耐熱能力比前提高。

塑料生產部門早在去年冬季，便深入農村漁區，廣泛收集顧客意見，改進生產品種設計。今年增加了常用的上山帶用的水壺及蓋杯配件，比過去更加適用方便。塑料、鐵柄、門簾、窗紗、帳帽、枕巾、椅套等各式用品，……

捷共中央發出通告

巴拉克、列巴與解除職務

【新華社布拉格十五日電】「紅色權利報」十四日刊載了捷克斯洛伐克共產黨中央委員會的一項通告。通告中說，捷共中央在四月三日至四日舉行的會議上作出決定，解除巴拉克的捷共中央主席團委員和斯洛伐克共產黨中央委員會書記的職務，撤銷科列巴捷共中央委員的職務。

捷共中央委員會還決定，撤銷杜利克捷共中央主席團委員的職務，並選舉他爲斯洛伐克共產黨中央委員會第一書記。……拉維克由於健康和工作原因被解除捷共中央書記職務，他已轉到其它部門工作。

美載人飛船着陸 繞地球二十二圈

降落地點在中途島東南

【新華社北京十七日電】華盛頓消息：美國「信心七號」載人宇宙飛船十六日回到地面。

這艘飛船一共圍繞地球運行了二十二圈，航程約九十萬公里，歷時三十四小時二十一分鐘。宇宙航行員在這次航行中，飛船曾放出一個發光小球，讓宇宙航行員測定它同飛船的距離；宇宙航行員還拍攝了南非發出的三百萬燭光的亮光，拍攝了一些照片，進行了輻射測量。宇宙航行員生理情況也作了測量。

這次航行計劃規定，要在航行中由飛船放出一個充氣氣球，以了解那裏的阻力，這一試驗遭到失敗。在航行中，座艙內和宇宙航行員服裝內的溫度曾一度升高，經過調整後才恢復正常。由於自動駕駛裝置發生故障，宇宙航行員利用手操縱「信心七號」飛船降落在中途島東南約一三○公里處，離守候在那裏的航空母艦「奇沙治」號約三公里。半小時以後，飛船和宇宙航行員都被吊到「奇沙治」號航空母艦上。

西貢堤岸醫院人滿

印尼海底發現石油

泰國宣布接受外國「國盤」購米

南洋雜訊

菲律賓

▲菲律賓國會前眾議員卡帕加爾，被眾議員加芒芭指責他犯了多項貪污行爲，其中一項爲其弟洪吳用貪污所得的巨款在馬尼拉市杜立街建造華麗住宅。眾議院組成的十五人調查委員會決定進行實地調查。據加芒芭指出，洪吳在其兄周卡帕加爾當選議員後，將其住宅改建爲豪華別墅，改建費至少花了二萬三千比索。

泰國

▲泰國經濟部接受外國「國盤」購米，將繼續執行，此種售米額可能爲十五萬噸。據官方人士解釋，政府出售「國盤」米，乃因米商近來輸出米數甚少所致。

▲泰國煉油公司與組的煉油廠，近已建成貨倉、修理廠及臨時調頭等，該廠由泰國商民投資興辦，規模宏大，將是東南亞最新式的煉油廠。

印尼

▲印尼蘇北民族石油企業，最近在邦加附近海口八哩的森比浪小島附近海底發現了油源。

南越

▲西貢—堤岸近來天氣酷熱，病倒的市民日益增多，各個醫院都宣告人滿。同時，原來在市區內蔓延的鼠疫，迄今未被遏制。據悉，南越的鼠疫蔓延區，除西貢—堤岸外，尚有芽莊、邊和、新安、嘉定等地。

▲西貢—堤岸遭受火災的大批災僑，生活在極艱苦的情況中。他們目前只能在墳場架起鋅鐵或竹片作爲宿地，依靠各界僑胞的救濟度日。

馬來亞

▲怡保一名女子千黃玉蘭，專向富商妻子售賣「首飾」（「寶頭」），騙得了「寶頭」之後，可使丈夫不受姨太太迷惑，怡保市曾有大批礦主、膠商及其他殷商的太太被騙巨款，小則助幣數百元，多則兩萬元。最近該女子已被警察拘捕。

▲印尼北蘇門答臘伊里安勘測的油礦……馬來亞……

閩籍港商在穗設宴 招待雜技閩劇演員

曾生市長及田心儀 美厚亦應邀出席

邱文椿希望福建雜技團閩劇團到港演出

【本報廣州專訊】香港閩籍商會理事長郭徵甫、副理事長邱文椿、閩廈旅港同鄉會理事長周公甫、福州十邑旅港同鄉會名譽理事長柯伯誠、陳伯流、閩籍商人、金融界知名人士，十四日自香港聯袂抵穗，當晚觀賞了福建省福州閩劇院紅旗閩劇團的演出，並於十五日中午與早已到穗的香港中華總商會常務會董、中華出入口商會副理事長王國桐，聯合設宴招待正在廣州演出的福建省民間雜技團、福建省福州閩劇院紅旗劇團全體成員，分贈「百花齊放，多采多姿」、「發揚藝術，閩海之光」的錦旗兩面。

這一天中午，福州大廈的宴會大廳十分熱鬧。廣州市市長曾生、廣東省華僑事務委員會主任委員田心、廣東省歸國華僑聯合會主席蟻美厚，應邀出席了宴會。正在投資公司總經理李新湖等，以及正在參加中國出口商品交易會的香港閩籍商人、香港潮州商會理事長陳遜予、閩運會理事長黃光炎、黃友漁等亦應邀出席了宴會。

宴會開始時，邱文椿起立致詞。他首先代表旅港閩籍商會、閩廈旅港同鄉會、福州十邑旅港同鄉會和閩僑聯誼會等，熱烈歡迎雜技團和閩劇團演員們。他說：「我們已經看過各位的演出，並致以親切的問候。各位的表演藝術很欣賞。各位這次到廣州演出取得良好的成績，是祖國的光榮，也是我們家鄉的光榮。」最後他還表示希望雜技團和閩劇團赴港演出，爲同鄉增光。

席間，周公甫、柯伯誠相繼向大家祝酒，雜技團負責人石總仁、閩劇團團長柯益智也先後講了話，感謝旅港同鄉。

接着，福州閩劇團演員林賢英、林小寶、鄭秀娥、陳翠、熊飛、朱桂花、林賢芳、胡奇明、楊鐵城、劉紅梅、鄭奇麗等，演唱了閩劇，並由林賢英、陳等演唱了一段；中國旅港一級雜技團演員相繼表演了魔術、小雜技等節目，博得滿場喝采聲。

閩金華品超亦參加宴會。

陳伯流與福建省民間雜技團人員乾杯
福州十邑旅港同鄉會名譽理事長陳伯流（左四）與福建省民間雜技團負責人石總仁（左一）、演員劉紅梅（左二）……在宴會上乾杯。

縱橫談

要拖到明年底

關稅及貿易總協定部長級會議在日內瓦舉行的一週……

減低關稅談判與特惠稅

法國決不讓步

特惠稅不長了

三種聯邦之聲

施君玉

印尼杯葛英馬客機

英客機昨未在雅加達降落加油

馬來亞航空公司取消飛行椰城班次

英貿易上月逆差

達四千三百萬鎊

三月份逆差是千四百萬鎊

徐東白畫展

在廣州舉行

因反對歧視而示威

美二百黑人被判罪

各處徒刑一百九十日或罰千元

【法新社伯明翰十六日電】此地有黑人一百八十人以上，未得當局許可而舉行示威，因反對種族隔離而在伯明翰街上示威者，被判有罪……

港會球場觀衆逾萬
道德晚會場面熱鬧
銀龍噴火繞竹伶星各展歌喉
聯合道德示範表演諧趣百出

【本報訊】灣仔街坊會聯合銅鑼灣、西環區、北角、筲箕灣各區街坊會主辦的「提倡道德運動晚會」，昨晚在香港會球場舉行，觀衆萬餘人，場面熱鬧。

灣仔街坊會理事長李運源致開會詞，談及發起「提倡道德運動」的原因。他認為在提倡「現代化」的同時，不能忘卻固有的道德。道德的性質是崇善去惡；道德的功用是轉移人心。他說，講道理應從正人心起，人心一正，行爲自正。

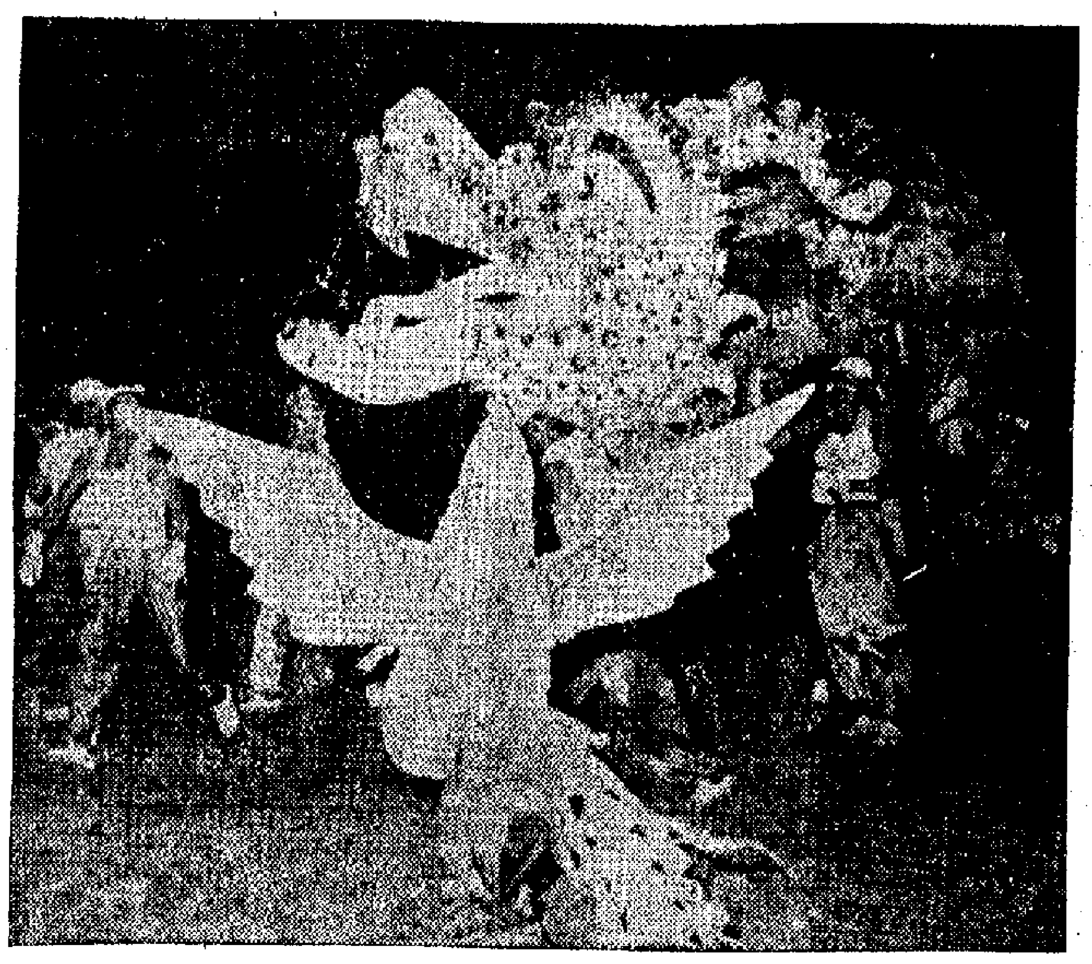
灣仔街坊會副理事長馬嗣常也在會上講話，他認爲修身是實踐道德的要領，人人切切實實，反求諸已，較之千言萬語更爲有用。

晚會的游藝節目相當豐富，有由百餘人表演的「舞銀龍」。銀龍長達四十餘碼，共廿八節，來自新界元朗。跳躍翻騰，表演了「噴火」、「繞竹」等節目。與「銀龍」隨着節目的時候：「唔係鳳」街坊會理事長在介紹元朗鮮魚行的銀龍，呢條係來自元朗鮮魚行的銀龍，佢唔係浴...

此舞之時期，銀龍舞罷，足球場的「龍門」，而望引來甘霖普降，因此頗有意義。

除舞龍外，還有亦柱及歌星邵音樂、桂園軍樂隊演奏、亦聯樂隊演奏「鳴金收兵」、「凱旋」等；桂園軍樂演奏「今樂府」、「今宵多珍重」，亦蕭獨奏「烏梭林」等。紅伶白雪仙、吳君麗合唱「紅伶」...

由民安隊、童子軍與街坊會聯合演出的道德宣傳劇，節趣百出，分別演出了「無禮」、「無德」、「鮮恥」、「無廉」、「慈幼」、「敬老」、「和平」、「仁愛」、「無禮」等八個節目。「無禮」講一對夫婦到友人家會，因爲他們來參加宴會，因措錯筷而遭人冷淡；「無德」講一個大雙佬趕時間，卻不依秩序上車；「打尖」講一個女子趕時間去搭車...「寡廉」講數名不恥之徒拾撿分贓，一遭警拘捕；「鮮恥」講一個女人沿途摟歐，引來兩個阿飛調戲，結果互相大打出手；「敬老」講一老婦攙扶過馬路，但車輛衆多，她徘徊不敢走過，後得途人仗義攙引，才平安走過馬路；「慈幼」講一缺乏公德的人，沿途拋擲蕉皮，一小童踏蕉皮而滑倒跌傷，後得童軍及民安隊小心料理；「仁愛」講路有負病者，富者掩鼻而過，...紛紛施予食物和衣服；「和平」講天久不雨，一個水喉前，居民取水爲一桶吵爭執打架，必須依次輪候，和平共處，遵守秩序。


元朗銀龍首次來港表演
——「道德之夜」節目之一（本報攝）

李運源在道德晚會上講話

南紅（左起）及李寶瑩昨在「道德之夜」演唱（本報攝）

油蔴地坊會會慶
今晚在大觀聯歡

【本報訊】油蔴地街坊會今（十八）日下午六時，在大觀酒樓舉行慶祝成立十二週年紀念暨第九屆徵求會員頒獎典禮，由九龍區民政務司何禮瑚主持頒發獎品。

西貢 油蔴 莆將 填海
建巴士總站及停車場

【本報訊】港府擬在新界西貢興建一個巴士總站及一個停車場，以應付遊客、遊覽及週末前往該區遊覽的市民之需。

新界民政署發言人昨日說：自從西貢公路於一九五九年擴闊後，前赴遊覽西貢墟的人數日大增加。然而，該墟及其旅遊事業的進一步發展，因通往該墟的道路上之混亂交通情況及缺乏停車設施受到阻礙，而受到本地商人及外來人士使用。

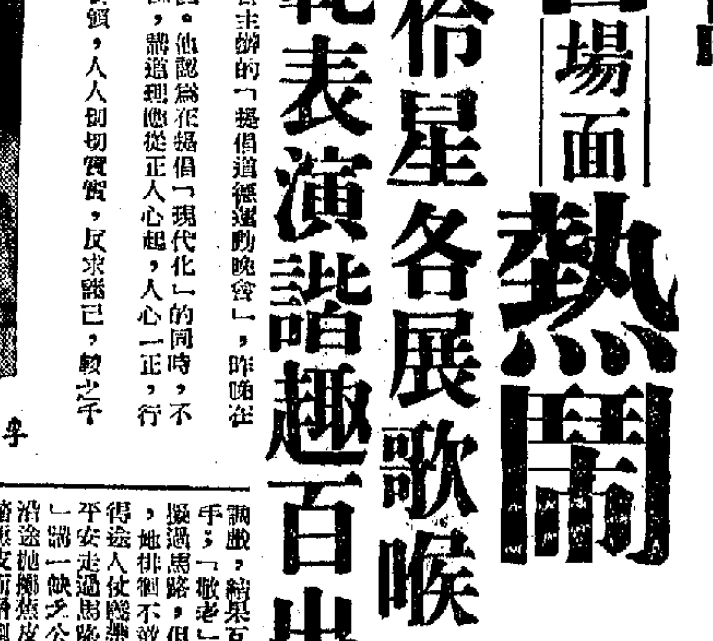
西貢鄉事委員會一九五零年在天后廟前興建的停車場，現已完全不敷應用。

工務局劃擬在面對西貢海、位於西貢墟北面的油蔴蒲，進行填海，以建築岸堤及海床，俾獲得土地，供設巴士總站及停車場之用。此項工程與擴闊大路至西貢以外之計劃互相聯繫。此新擴地西南及西北面，將以現有海岸線爲界，東面將以長二百二十呎之一條防波堤及碎石堤爲界。

工務司已發出公告，促請所有反對該項擬議之工程或可能提出任何私人權利要求之人士，在兩個月內以書面向彼提出反對或要求。

澳門塌屋六死五十八傷

上圖：慘劇現場。下圖：發掘災場。



澳門塌樓死傷名單

（上接第四版）在山頂醫院留醫之傷者廿七人如下：杜金蘭，廿六歲，男；林溢，八歲，男；楊月妹，卅四歲，女；陳少芬，十四歲，女；湯金流，廿八歲，男；吳玉琨，十三歲，男；梁瑞英，五十六歲，女；黎寶珍，十九歲，女；唐七，四十歲，女；何桂珍，五十四歲，女；馮亞洪，卅九歲，女；李華強，十五歲，男；黎甜，十四歲，男；許玉儀，十三歲，女；黃就榮，廿二歲，男；楊國華，三歲，男；黎芳，六十三歲，男；關燦源，卅九歲，女；黎國民，四歲，男；黎寶洪，十四歲，男；張之遠，十四歲，男；林冲，四十歲，男；徐雄，卅七歲，男；黎永強，四十三歲，男；李鳳萍，二十歲，女；黎卓嫻，八歲，男；一名三個月大幼嬰不知姓名。

死者六人，名單如下：關偉、徐佩芳（女）、黎亨仔、燕嫦（女）、黎麗如、黎耀妮，另有卅一名傷者到山頂醫院敷藥後不用留醫，出外調理。

李少春杜近芳等主演京劇
林冲雪夜殲仇記
快將在港九上映

【本報訊】越劇名片「碧玉簪」香港首輪映期，已於十五日圓滿結束。據大鵬公司宣佈，「碧玉簪」在香港的首輪總收入，爲七十九萬九千零四十八元，再次刷新港製片最高賣座紀錄。金采風、陳少春、周寶奎等一流越劇名角主演的這部「碧玉簪」，首映五十天來，不僅獲得輿論的高度評價，同時也在賣座上高踞首席。

大鵬公司負責人昨透露，繼潮劇片「陳三五娘」、越劇片「碧玉簪」後，將爲香港和海外觀衆攝製出更多的名片，不久公映的將是李少春、杜近芳、袁世海等主演的京劇彩色片「林冲雪夜殲仇記」。該片係「楊門女將」導演人崔嵬第二部傑作，內容精采可以預料。

港府第三期獎券
下星期一起發售
定六月廿二日上午開彩

【本報訊】港府新聞處消息：第三期港府獎券管理委員會獎券，由下星期一起在各傳銷處出售。

本期獎券將於六月廿二日上午十時半在大會堂音樂廳開彩。

獎額二元。自獎一名其獎金佔總收入百分之二十；二獎十名，每名佔總收入百分之二；三獎一百名，每名佔總收入百分之……等獎二。

第三期獎券可於五月二十日至六月廿一日期間，在於仁行地下中央走廊第二及第三號及德己立街五號購買。此外，亦可向英皇道二四七號……銀行十五處分行購買。

頭獎及十名二獎之得獎人，可於七月二日（星期二）及七月三日（星期三）上午九時……

編發第三二八號及通號……凡中獎者必須於本年十二月廿五日以前領取，逾期者所中獎券即可作廢，總獎金……

……不得以任何理由延期領取；本通告發出之日後十四天內，如無任何反對向本社冊官提出者，本社冊官即將該社團之註冊予以撤銷。」

樂善堂新舊總理
昨舉行交接儀式
新員定月底行就職禮

【本報訊】九龍樂善堂昨在南國飯店召開總理就職典禮委員會會議，出席者有柳子元（主席）、陳卓平、陳立、黃錫江、馬亦駒、黃日坤等多人。會議決定三十日下午五時三十分，在該堂大禮堂舉行一九六三年度總理就職典禮，禮請九龍區民政務司何禮文主禮監誓。

該堂常務總理交接典禮，昨日下午二時在該堂會議廳舉行，正副主席柳子元、陳卓平、陳祖澤，常務總理陳立、黃日坤、黃錫江、馬亦駒等多人。儀式簡單，由劉任秘書與謝澤將印信移交新總理黃……亦駒，隨即點收各項重要文件，即告禮成。

草履廠商會
已申請解散

【本報訊】據港府社團註冊官伊輔昨在憲報發表公告稱：「現查下開社團業經按照社團條例第六款甲段第（一）節之規定，向本註冊官呈報現已決定自行解散，該社團爲草履廠商會，地址在九龍彌敦道七百二十五號三樓，而係按照該條例之規定業經註冊者。爲此，現定……

對大牌檔停牌問題
當局將予放寬辦理
傳由本月起試行九個月

【本報訊】港九大牌檔及固定攤販對於以違例同一罪名被控定罪三次即被警告、四次停牌問題，深感困擾，曾將處境實情報告持牌小販聯公會，請代向市政當局陳明艱困，予以放寬辦理。該會當即代爲轉向有關當局。頃據該會理事長鄺謙稱：對於此一問題，最近仍未獲當局答覆。惟據報載，有關當局對違例被控，如係同一罪名被控有罪三次者，即予警告，四次停牌問題亦放寬辦理。本人以此事關係會員同業切身利益至大，故求明瞭其中真相，曾向有關方面探詢。據表示：「最近有否被停牌事件發生？」據有關當局對小販違例三次警告、四次停牌問題，已將執行尺度予以放寬，由本月份起以九個月爲試辦期。在試辦期間，如認爲達到預期效果，始予繼續放寬辦理。

銅鑼灣街坊會改選
謝雨川任會長岑才生任理事長

【本報訊】銅鑼灣街坊福利會，十六日改選，岑才生當選爲第十屆理事長。新舊就職日期，將於下（六）月間舉行，該會已推定正副會長、正副理監事長、各組主任爲籌備委員。

該會新員：名譽會長岑維休、何爾德、李柏蓀、……劉紹國、温明、……

正會長謝雨川，……理事長岑才生，……

伊人恤官塘建廠房
新型機器將於月底裝妥

【本報訊】伊人恤在官塘自建廠房，座落興街五十六號（地段四十三號），全座共三層，實用面積約三萬平方尺，內除主要生產部門外，更具備一切福利設備與飯堂、閱書室、吸煙室、散發室等等。旬前，該廠已進行內部裝修，現將近完成，所有購自外國新型機器，亦將於月底前安裝，全部電動化生產及科學管理，爲現代化新型工廠。

伊人恤新廠外貌

華革會泳棚
達週日開放

【本報訊】華人革新協會康樂部每年夏令時間，均向南灣泳灘租用棚位，供會員游泳。本年租得泳棚……號，定由六月九日（星期日）上午九時至下午六時開放。游泳證可帶親友二人，免費代會員保管衣物及供應膳食。

道教新雨法會
明在荃灣開壇
六座壇台誦經七大

【本報訊】荃灣道教聯合會新雨法會，明（十九）日在荃灣圓玄學院舉行……

爲加強職業教育
童友會將開新班
包括廣告技術外實生等

【本報訊】童友會職業教育委員會……

今日廣播和電視

中文電台
……

英文電台
……

商業電台
……

麗的銀台
……

麗的金台
……

麗的映聲
……

澳門綠邨
……

元朗墟冰室加價
冷熱飲品每杯增一角

▲元朗墟內冰室業，前日全行實行加價，冷熱飲品一律每杯加價一毫。各冰室貼出公告：「本行公議，由本月十六日起，冷熱飲品，每杯加價一毫。」元朗墟內現有大小冰室數十家，此次全行加價，係該業人士於日前協議決定的。他們認爲糖價等已告增加，各項成本加重，所以不得不加價彌補。

上水惠州同鄉會
明舉行新員就職儀式

▲惠州同鄉會上水分會，明（十九）日下午三時，在馬會道惠州公立學校運動場，舉行第八屆新員就職典禮暨慶祝成立七週年紀念，請永遠會長周有主持監誓，禮成後茶會款待觀禮來賓。下午六時聯歡晚會，該會首腦昨已柬邀紳商名流、社團首腦，屆時到場觀禮。

新界新聞

該會新員：理事長陳林培、（副）黃爵、賴錦輝、黃穎中、林杏孝；各部正副主任：總務張錦衣、洪福康、李永和，財務李玉、林日生、胡錦輝、嗣利蘇浩超、彭火蘇、王恩，組織陸陽朗、黃海、張子華，文化黃炳文、楊輝良、鍾來，交際李欽、李永和、陳火林，宣傳劉金城、馮禎祥、林杏孝，調查黃伯占、廖學強、寗信、馮禎祥，婦女王好、黃佩珍、陳瑞英，康樂張子理事李元、江牛、黃原子、馬炳存、鄧金榮，監事長劉俊昌、（副）曾貴和、梁國珍，監察張俊德、鄭志城、蔡才，稽核吳大鵬、謝木、賴子英，監事黎葛明、康志中、劉錦平、曾群能、嚴偉民、何岳权。

新界總商會昨會議
研究修章決定延期改選

▲新界總商會昨召開理監事第二十次聯席會議，出席者有邱德根、鄧同光、馮北財、馬世安、李卓南、鄒雲濤、周坤成、鄭與榮、許添、劉榮柱、黃松泉、周志成、陳永東、黃集鏞、鄺炳有等。

修章小組委員會在會上報告擬將該會章程局部修改，即席討論，並初步通過修正。關於該會改選問題，認爲現正進行修改會章，須將本屆理監事任期延長三個月，提請大會追認。

荃灣鄉執委今會議
實用中學附小將行畢業禮

▲荃灣鄉事委員會，今日上午十一時，召開執行委員會議。

▲荃灣官立實用中學一九六三年小學畢業禮，廿五日下午四時舉行。新界鄉議局主席陳日新將在畢業禮上致詞，陳日新夫人將頒發獎品。

大埔體協開遊藝會
籌得體育基金一萬五千

▲大埔七鳳體育協進會爲籌募體育基金，昨下午六時在大埔金聲戲院，舉行遊藝大會。該會主席黃潤章在大會上致詞稱：此次籌募順利，基金得款一萬五千餘元。

遊藝大會節目，有方心、賓蘭演唱粵曲及時代曲，鄭碧綿、彭鵬合演諧劇，音樂演奏，以及放映電影「追婿記」。

塔門居民食無水
請派水警輪運水接濟

▲西貢北約區屬塔門島二千多居民的自來食水，向靠南蛇灣水塘供應，近來食水塘塘底竭告竭，致吞水漏光，島民發慌後，便向官方報告並請予修葺。而島上兩口水井經數月來苦旱，也還乾涸。村代表現仍乎籲有關當局每日加派水警輪運水前往接濟。

華潤·五豐·德信·華夏 四公司酒會招待盧緒章

港府官員、各國領事及商務專員、中外工商界人士應邀參加，酒會氣氛熱烈愉快。

【本報訊】華潤公司、五豐行、德信行及華夏企業有限公司，於昨日下午五時假座中國銀行大廈十二樓聯合舉行雞尾酒會，招待中華人民共和國對外貿易部盧緒章副部長及其隨行人員。應邀參加酒會的有港府官員、各國駐港領事、商務專員及中外工商界人士等共四百餘人。

華潤公司總經理丁克堅、協理徐德明、何家霖、俞敦華、李任子，五豐行總經理光禮、副經理黃孟渠，德信行經理謝鴻惠、副經理宋鎬，華夏企業有限公司副經理劉一青等，親自招待嘉賓。

華潤公司總經理丁克堅在酒會中作簡短致詞。他說：「今天我們感到十分榮幸，在這裏能有機會歡迎中華人民共和國對外貿易部盧緒章副部長和他的隨行幾位先生。

「盧副部長這次應邀訪問英國、瑞士和荷蘭。同時，盧副部長在香港期間又廣泛地接觸了中外人士，我們相信，這對我國今後的對外貿易發展將帶來一個極有利的條件。借此機會，我們謹向他致以熱烈的祝賀。」

他繼為盧緒章副部長的健康乾杯，為與會嘉賓健康乾杯！

酒會中氣氛熱烈愉快，直到晚上八時始告結束。

應邀赴會來賓有：港府經濟司[illegible]、工商處長巴倫、港府助理輔政司馬蘭特、港府警務處副處長史允信、港府新聞處副處長[illegible]、港府立法局議員利銘澤、比利時領事[illegible]、荷蘭領事[illegible]、古巴代理領事[illegible]、印度尼西亞總領事[illegible]、瑞典副領事布林、英國商務專員[illegible]、澳洲商務專員、澳洲商業代表華特斯、瑞典商務專員比拉沙、澳洲商業代表杜門、香港[illegible]、法國國家銀行代表、印度尼西亞國家銀行香港分行經理、新加坡和記洋行皮爾士。

北京京劇團赴港演出團團長陳宗了亦為到會嘉賓。

到會嘉賓還有：黃壽宗、胡惠成、莊世平、潘靜安、王寬誠、何賢、湯秉達、費彝民、王兆麟、吳仲朝、邱文楠、孫城曾、丁國朗、林鑑、趙輝、何鎮、陳讓、莊成、羅仁、韓國傑、林國聲、何世禮等，以及外資商行負責人等。

上：（右起）郝瑋、何賢、蔣空了、盧緒章副部長、費彝民、孟秋江。

下：四大公司昨為招待盧緒章副部長而舉行的酒會之盛況。左上角為丁克堅致歡迎詞。

濫用食水越特許範圍 建築地被封喉

水務局昨勸告建築商勿濫用水喉特權

眞光中學千餘寄膳學生實行隔日改食乾糧

【本報訊】港府新聞處消息：水務局昨日通函本港各建築商，勸告他們切勿濫用取水喉水供建築用途之權利。

該函指出：現已有數宗使用裝有水錶之水喉水或街喉水作建築用途之濫用權利事件發生。「鑒於目前水荒嚴重，本人必須提出告誡，除作撲滅火警用途外，否則勢須將所有設備撤去，並禁止由救火喉取水供建築之用。」

水務局准許利用水喉水作建築用途之條件有如下述：

第一項，裝有水錶之龍頭，只可用以取水以供建築用途，且只能於所在地區之供水期間內使用之。

第二項，該區管必須用適當器材緊密附在水喉，以免虛耗用水。

第三項，該水錶必須經常以直立狀態附於其間。

水務局發言人昨日又稱：有一名被發現濫用此種權利之建築商，當局已將其供水撤銷。

【本報訊】在水荒時期，港府有關當局已通知所有機構及學校，盡量節省用水，各學校亦相應採取一些措施。

據港府新聞處發言人昨晚答覆本報記者詢問時證實，港府有關方面亦已通知所有港府夜校，通告學生盡量節省用水。九龍各英文書院已通告全體學生可不用穿着白恤衫白褲校服，相繼實行者，又有兩沙書院及九龍華仁書院等校。銅鑼灣大坑道眞光中學，寄宿及搭食學生千餘人，每餐所需的食水約五百加侖。該校為響應節省用水，特施行「隔日食飯」的措施，就是隔日供水的一天照常食飯，停止供水的一天吃乾糧，昨天全體搭食學生，均吃麵包、雞蛋及一枝飲料。這樣一天可節省五百加侖食水，在水荒緩和時，即恢復餐餐食飯。

隔日供水後 耗水量已減

【本報訊】港府新聞處消息：本港自實施隔日供水辦法後，耗水量再告減少。

根據水務局昨晨發表之統計數字，至昨晨九時為止之廿四小時內，共耗水三千七百五十萬加侖。星期三之耗水量為五千二百萬加侖。

水務局發言人稱，前日有水供應之地區，其範圍遠較昨日有水供應之地區為小。

他又謂：「鑒於昨日有更多人獲得供水之關係，因此，我們非經過下次供水期後，實不能說明採取隔日供水辦法後之每日平均耗水量將有多少。」

至昨晨九時為止，本港各水塘之存水量共為二十一億零七百萬加侖。此外，根據協議每年可以由深圳方面輸送來港之五十七億加侖中，仍有三億四千萬加侖尚未取用。因此全部存水量共為二十四億四千七百萬加侖。

沙田車禍兩屍三命

學童被車死 懷孕之母昏倒斃命

家境貧苦 熱心街坊紛籌款濟助

【本報訊】新界沙田昨發生一宗慘事。一名學童放學歸家途中被貨車撞死後，其母（有孕八月）因受刺激過度暈厥，亦於送院途中斃命，致釀成兩屍三命慘劇。

兩母子：㊀殷秀英，三十八歲；㊁倫志雄，八歲，同住沙田大圍茶園村文苑農場附近一間無門牌木屋，家境甚貧寒。

倫志雄在沙田白田村白田幼童樂園讀下午班。據說，昨日下午十二時二十分，他和同班同學梁某（七歲）於放學後，行經大圍沙田公立學校附近，倫突然衝過馬路，被一輛由九龍開入沙田之電話公司貨車撞倒，頭破血流斃命。懷孕八月的殷秀英聞訊奔往現場，見子慘死，不堪刺激，當堂暈倒，鄰人立即扶她回家，並以藥油救治。

殷秀英有兄弟在港水灣工作，聞倫志雄被車撞死，遂趕往沙田，及抵沙田，又見殷秀英不醒人事，知事不妙，乃用車載同殷之丈夫倫瑞一起到沙田醫局急救，可是，殷秀英在途中死了。時為下午六時許。

倫瑞，今年四十四歲，為要人；過去在九龍什居住，後以搵食艱難，搬到沙田當耕種為活。家有五個子女，倫志雄（死者）排行第二。前年四月，倫瑞與部因被毒蛇咬傷無錢治理，變成殘廢，家務就靠其妻殷秀英料理。去年「一九一」風災，他們的豬屋被摧毀、耕地失收，曾向港府有關方面貸款五百元，此外又向親友揭借五百元。由於生活困苦，還一千元借款至今尚未清還。

這椿兩屍三命的慘事發生後，鄰人對於倫家寄以深切的同情。晚上十時半，鄰人還會商如何籌集款項幫手料理倫家兩母子收殮事宜。

北朝鮮南朝鮮代表今天續會談

昨公報雙方力求意見接近

【本報訊】朝鮮民主主義人民共和國奧林匹克委員會代表團和南朝鮮奧委會代表團，昨日在牛島酒店舉行首次會議。北朝鮮出席代表有金基洙、李日成、馬祖俊；南朝鮮出席代表有丁相允、閔容植、裴偉。會議在友誼氣氛下進行。

會議後雙方代表發表了昨日會議的公報。公報說：「今（十七）日代表們上、下午開會，對於行政上的程序、關於統一隊各方面作了慎重的討論。」

公報又說：「在會議上被提到了幾個困難問題，可是雙方代表目下正在努力尋求解決的方法，以期子發現最大的意見。今（十七）日交換的意見是會對將要舉行的會談有所幫助。」

公報最後說：「雙方明天會提出代表會議上要討論的議程問題。」

昨日舉行的會議於下午六時許結束，今日上午九時半繼續舉行，下午及明天休會。

北朝鮮代表與南朝鮮代表昨日舉行首次會議

右邊第二人為北朝鮮團長金基洙，左邊第二人為南朝鮮團長丁相允。（本報攝）

港府宣佈本年起 差餉稅分四季繳

【本報訊】港府新聞處昨天出版的憲報通告：一九六三——六四年度物業稅繳交辦法略有改變，前此為一年一次交繳，由該年度起則分四季繳交，繳稅通知書分別在今年六月初、九月初、十二月初及明年三月初發出。

換領身份證

九〇〇〇〇一至九二〇〇〇〇號

【本報訊】港九及荃灣居民，凡其身份證號碼係由九〇〇，〇〇一至九二〇，〇〇〇者，須即向人事登記處辦理換領新型之身份證，其家屬同時換領，但不適用於號碼後有「A」字之身份證，此等身份證日後始行重新登記。

天氣·潮水

天色：轉多雲，有局部驟雨，下午天氣晴朗。

高潮：上午七時卅三分，下午五時廿九分。

低潮：凌晨零時十分，上午十一時卅九分。

英遠東艦隊司令 譚雷准將今日抵港

【本報訊】英海軍新聞處消息：英遠東艦隊司令譚雷准將定今（十八）日下午一時抵港，並逗留至二十日，然後離港赴日本。

「碧波仙子」今登場

馬連良明日再演淮河營

夜場裘盛戎主演「姚期」

京劇團廿日起休息三天

【本報訊】北京京劇團今晚重演趙燕俠拿手的「碧波仙子」，著名花衫演員趙燕俠扮演的鯉魚仙子，以及她那細膩柔美的獨特的表演風格，早已為觀衆喜愛。她那嫵媚的扮相，字字清楚的唱念，即令是廣東觀衆也對之讚好。今晚並演出一折譚派好戲「空城計」，由譚派傳人譚元壽主演，演來唱做俱佳，行家紛讚其有乃父之風。

明（十九）日是星期日，該團又貼出好戲，日場是「淮河營」、「快活林」、「春秋配」、「拾玉鐲」；夜場是「姚期」、「戰馬超」。「淮河營」一劇，由自成一派的著名演員馬連良領銜主演；「姚期」一劇由名譽南北的著名演員裘盛戎主演，這幾齣好戲，均為觀衆歡迎的劇目，戲味各有不同。

普慶戲院今日續售十八、十九兩天戲票。

昨晚重演大型劇目「趙氏孤兒」，馬連良、張君秋、裘盛戎、馬富祿、小王玉蓉、譚元壽、馬長禮、燕寶等著名演員盡力演出，四座戲迷大為興奮，鼓掌叫好不已。完場時，演員藝術家們再三謝幕。

二十號、二十一號至二十二號，劇團一連休息三天，二十三日起繼續演出。

普慶續售今明兩日戲票

最新出版 京劇唱片

失·空·斬（二張）　馬連良、裘盛戎等
響馬傳（三張）　馬連良、張君秋等
借東風　馬連良
朱印秋火　馬連良、譚富英
玉堂春（二張）　張君秋、姜妙香等
望江亭　張君秋
詩文會　張君秋
遇皇后　裘盛戎　李多奎等
打龍袍　裘盛戎　李多奎等
鍘美案（二張）　趙燕俠　徐鼎昌
李玉茹　汪正華
法門寺　譚富英　劉世亭等
鳳還巢　裘盛戎　陳盛泰等

中國戲曲學校畢業生唱片選 第一輯·一至四
王晶華、楊秋玲等演唱

重到暢銷 京劇唱片

趙氏孤兒（七張）　馬連良　張君秋等
淮河營（三張）　馬連良　馬富祿等
清官冊（三張）　馬連良　馬富祿等
十道本（二張）　馬連良　譚富英等
赤壁之戰（二張）　馬連良　裘盛戎等
法門寺（二張）　馬連良　張君秋等
生死恨　張君秋
詩文會　張君秋
望江亭　張君秋
狀元媒　張君秋
春秋配　張君秋　劉雪濤等
西廂記（二張）　張君秋　李世芳
姚期　裘盛戎
白良關　裘盛戎　劉慶海
李逵探母　裘盛戎　譚富英
斬馬謖　裘盛戎　譚富英
將相和　裘盛戎　張君秋等
徐三軍　裘盛戎　譚富英
碧波仙子　趙燕俠
紅娘　趙燕俠
玉堂春　高寶賢　李多奎等
楊門女將（三張）　王晶華　楊秋玲等
白蛇傳（四張）　杜近芳　葉盛蘭等
野豬林（四張）　李少春　袁世海等
梅蘭芳唱片選集（六張）
余叔岩唱片集（三張）
武家坡（二張）　楊寶森　楊寶森
擊鼓罵曹（二張）　楊寶森　劉硯亭等

京劇唱片·二百餘種
備有專目·歡迎索閱
京劇團演出期間普慶戲院有售
香港總經銷
百利唱片公司
中環德輔道中九十六號三樓　電話：441614
各大國貨公司、書局、電器唱片行均有售

澳門夜坍舊樓慘劇

死六人傷五十八人

【本報訊】澳門消息：昨晨一時廿分，下環如意巷十二號及十四號兩幢三層高的舊木樓突然倒塌，兩座廿伙約九十名住客在睡夢中驚醒，全被壓於磚瓦杉木之下，除廿餘人於倒塌後逃出外，有七十多人由消防隊搶救出，包括重傷者廿七人，在山頂醫院留醫，輕傷者三十一名，多屬手腳輕傷。

數據後被送往青洲收容所。此外，六名遇難者的屍體昨晚七時後掘出，已移入山頂醫院殮房。全部發掘災場工作於上午十時結束。

這兩間大屋倒塌後，除了十二、十四號兩屋廿戶災民由公共救濟會暫時安置在收容所內供應膳宿外，住於十號和十六號兩廠的住客廿多伙近百人，亦被警方勸令離開，暫到青洲收容所去暫住。

倒塌的兩間舊木樓，是鹹魚行共和社的物業，十分古舊，年來已屬危樓，住在該處的多屬小販、工人等。由於生活困苦，只好屈住危樓，業主也不進行修葺，於是釀成了死傷六十餘人的大慘劇。

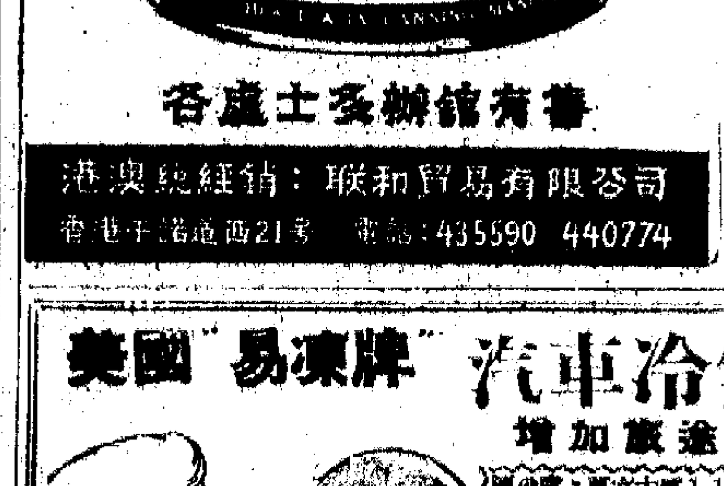
這兩間木樓的倒塌，是由天面直壓下，把住客壓壞在瓦礫杉木中。居住在十四號樓下的三伙住客，十四號樓下的大門出街，他們不能從大門出街，即從廢墟後逃出，不致斃死。另一個女孩林玉芬，是住在十二號三樓的，樓塌後，她站在杉頂之上，被壓在地窗，後由人救出，她僅輕傷。雖然樓塌了，但她終免於難。居南邊的又是十四號三樓的潘文（四十二歲），他在泥堆中埋了五小時，於天明時才被掘出，傷勢嚴重。他的鄰居（六十歲）、姑婆（四十歲）、妹妹（十一歲）都被壓死了。此外，住於十四號二樓的一個工人關偉（六十三歲），獨自在房中被壓斃。還有下環街市魚販潘某，身受重傷，其妻被壓斃，於天明始被挖出。

沙田出現墜崖怪車

【本報訊】新界沙田酒店附近山坡，昨近中午出現一輛墜崖之私家車，如附圖所示，此車於少數警員擁下，但當時似未發生傷亡事件，一說該車本無人駕駛；若果如此，全車如何墜崖，又是一個謎。據警方發現此私家車墮崖後，試圖與車主聯絡，惟不得要領。由於墜崖處太高，太險，搶救十分困難，有關方面遂亦暫時未採行動。

私家車墮崖後，到昨天為止，經少也有一千人到門坳看熱鬧，火車到沙田可遙望到這輛怪車，紛紛搶看。

本港已經發生水荒，每次用水都要設法節省
港府新聞處宣傳標語



本屆馬季今跑最後十場

打比大賽公道挑戰大玩意

得唔得帶病戰羣英

美華點解冷門長材

第七場

由瑪利

半島首座多層停車場

已定七月間動工興建

本屆馬季今跑最後十場
打比大賽公道挑戰大玩意
第一班短途即時拚鬥龍心
郭仔穩獲騎師冠軍　馬房爭標競逐定烈

本季賽馬，今天是最後賽期，跑十場，使人注意的秩序是夏季大馬票開彩及新馬跑打比賽。有機會在今天上陣的馬匹是新馬跑打比賽一哩二五，此外尚有一哩及六化郎四十碼各一組。第五班兩組一哩。第九班兩組六化郎四十碼。第一班六化郎四十碼。紅牌生騎第八班馬跑六化郎四十碼。

打比賽是「大玩意」、「公道」、「明駝」、「感恩日」四强爭逐，一般人「睇好」「大玩意」。論過去演出，則「公道」與「明駝」也非弱者。有「龍星」、「冒心」放頭，這場打比賽將有精采演出。

第一班馬，將以「即時」、「龍心」做重心。加爆半冷門，將是「旺財」。

第九班馬臨出局邊緣，自屬必拚，不過各駒在此最後機會能勝的，也不會放過機會。

面倒大熱門，騎師冠軍，郭子猷有必得之勢，而今日坐騎仍多，只要多勝一兩場同馬，衞林士、梅道登雖居後起，反而馬房冠軍，將有一番競逐。下面是十場大勝分析。

第一場　嘉騮喜力加有劇鬥　實蹄飛騁馳是冷選
第八班，六化郎四十碼。（紅牌生賽）

一、準確　一四三　趙威　張　7
二、先知　一四二　鄭國仁　鄒　11
三、比利資格　一四〇　馬恩國　美　3
四、實蹄飛　一四九　黃寬源　紅　5
五、沙漠英雄　一三六　梁錦祖　亮　4
六、秀驥　一四二　莫運釣　朱　8
七、喜力加　一三八　施寶華　張　10
八、駿德　一四四　陳士禹　亮　12
九、擒駝　一三五　斯勿斯　鄧　6
十、嘉騮　一四七　周健士　美　2
十一、諧貝絹綾（不出）　一五〇
十二、騁馳　一三〇　李家強　貝　1
十三、駿旨（不出）　一四三
十四、力度高　一四三　梁志學　托　9

此場多駒在佳態，實力均勻，而又是紅牌生騎，形勢更複什。[illegible]

明駝公道撼大玩意　實城感恩日屬半冷
第三場　新馬（打比賽）一哩二五

一、大玩意　一四七　衞林士　貝　6
二、寶城　一四七　林敬繼　黃　8
三、公道　一四七　林國樑　吳　4
四、一品夫人（不出）　一四七
五、驊騮（不出）　一四七
六、龍星　一四七　鄭棣池　薛　7
七、明駝　一四七　梅道登　鄒　3
八、波斯玫瑰　一四七　柯富達　鄒　10
九、衆勝　一四七　何偉航　亮　5
十、感恩日　一四七　郭子猷　紅　9

「飛箭」是唯一可推翻一切的一匹，近期狀態佳，跟來勁底實注，提防一放到底。「抗飛沙」、「易力」兩匹，前者老殘，後者步窄，均有缺點，更不富奔，只可小敵。

此場「勝券（不出）」……想的場合。「大玩意」必成大熱，但投注則並非最理想，是坐位望贏而已。捧成大熱門，而分頭熱，論馬，只不過實在有點過份。

「明駝」與「公道」兩匹，是準備一拚玩意」，而且是實力甚强者，論狀態「公道」最佳的一匹，看其三戰三捷，勝來如斬瓜切菜一樣的流利，總會實而不華，「大玩意」之下。馬在佳態，「明駝」實而不華，此駒皺臨賊有，值得贏位投機，加成有分頭的次熱門的話，值得贏位投機。「龍星」必定放頭，但是路遙，知馬力，逕逕長途，可否放到，誰也未敢妄斷。冷敵熱避上。

「寶城」、「感恩日」兩匹，論馬，是最有分數的半冷馬，但「感恩日」有郭子猷執韁，自然不會冷，假如「寶城」因人而必爆大冷，起得勁時，小敵無妨。前與昨風一「衆勝」與「波斯玫瑰」兩匹，在此機會不大，只可作冷馬看待。

忘備門冷
馳	騁
情	不
了	了
冠	皇
景	樂

門冷　門熱
門冷	門熱
利	好
鋒	先
露	甘
好	沙漠英雄
先	快樂家庭
甘	國際警探

關過贏獨

關過置位
加	力	喜
快樂家庭		
即	時	
金	捷	時
紐	榮	登

第二場　快樂家庭勝券在握　蜻蜓雖好却難過信
第九班，六化郎四十碼

一、抗飛沙　一四七　王劍影　錦　3
二、蜻蜓　一四八　林國樑　吳　1
三、飛箭　一四七　陳緘麟　　2
四、神機（不出）　一四六
五、單來（不出）　一四七
六、易力　一三三　鄭棣池　　4
七、快樂家庭　一四五　柯富達　亮　5

此場形勢並不因出馬少而單純，兩駒均在佳態，可說得是勝券在握。「快樂家庭」必大熱，無拚「蜻蜓」者，切勿忽視「快樂家庭」，因後者近期狀態轉佳，步頭暢滑，勁度也强，與底主力可能在此駒，且此駒前遠來不過，看「蜻蜓」或一面倒大熱，而門，應選「快樂家庭」重位投。

快活人與光亮爭勝　國際警探有力突圍
第四場　新馬，一哩

一、愛華海（不出）
二、安心　一四七　衞林士　貝　3
三、光亮　一四七　林國樑　殿　2
四、大會堂　一四七　莫華釣　殿　11
五、快活人　一四七　蔡克文　殿　10
六、好利　一四七　陳樂成　冠　1
七、國際警探　一四七　郭子猷　亮　5
八、好漢　一四七　林國樑　張　6
九、不了情　一四七　岑潄當　吳　8
十、艷陽天　一四七　柯富達　朱　4
十一、美辰　一四七　鄭鴻鈞　朱　12
十二、電星　一四七　鄭棣池　吳　9
十三、勇勝　一四七　陳緘麟　殿　7

「快活人」質態俱佳，操練積極，論馬，是機會最佳的一匹。但蔡克文演出失水準，捧成大熱門時，仍使人不放心，「光亮」與「快活人」同在佳態，如「快活人」大熱，切勿忽視「光亮」，此駒後上勁强，狀態與成熟更進一步，實力不在「快活人」之下。看來，殿麻左右大局，首先應在此兩駒推敲。

「大會堂」、「好利」兩匹，均在佳態，「賠仔」結果出「好利」，其機會自然在「大會堂」之上，而且「賠仔」必拚「好利」，不失爲半冷佳選。

「不了情」、「勇勝」兩匹，論質論態，都是「不了情」優於「勇勝」，但陳緘麟却捨「不了情」而取「勇勝」，的確耐人尋味。「不了情」操足，質素甚優，勁態含蓄，極堪注意。此場若爆冷門，則「不了情」是佳選。

「安心」、「艷陽天」兩匹，分別由衞林士、柯富達執韁，自然不乏人捧場。論馬，機會平平而已。

「電星」、「好漢」兩匹，爭位有望，贏則不易，如成半冷，小敵無妨。

「國際警探」在此已是有分頭的大熱門了，特別盯緊。此駒體力轉强，肢體粗豪，馬是身碩體型，多與一次好一次，上次直路僅後，今出一哩，二百碼的衝刺頭勁，今出一哩，隨時可變，應防。

第五場　旺財可憑前速突襲　正路首選應推即時
第一班，六化郎四十碼

一、即時　一四八　郭子猷　蘇
二、龍心　一五四　洪璦康　紅　5
三、中庸　一四二　陳緘麟　趙　2
四、紅香檳　一三四　鄭棣池　張　4
五、寶馬　一三三　告魯士　吳　3
六、賽神仙（不出）　一三五
七、旺財　一四一　衞林士　貝　6

郭子猷像發「飄姚」一樣的精采地發出來。「美辰」是大冷門。

加利老友記潛質高　百里侯紐榮登大勇
第八場　第五班，一哩

一、百里侯　一五四　柯富達　朱
二、加利　一四八　林國樑　張
三、梅德飾　一四七　梅道登　麗
四、金鹿　一五〇　邱遠福　美
五、力騎　一五〇　鄭棣池　托
六、老友記　一四二　洪璦康　蘇
七、好得　一四三　陳緘麟　蘇
八、美華同（不出）
九、甘露　一三八　衞林士　貝
十、紐榮登　一三七　陳樂成　諸
十一、皇冠

「加利」潛質稍超第五班，加負六磅，前大取勝之馬，可以明證。憂後狀態保持，同場並肩之材，有連捷的資格。

「老友記」近課進步，狀態滿足，年青力壯，有勁爽突然而來。半冷可以小敵，無量力「百里侯」拚入一席短途位置，默擇平常。影響取勝機會，如果潛質超過此班，則可取勝，否則，成就也恐限於一位。

「紐榮登」轉配衞林士，過磅出職，值得考慮。「騎師」柯富達的演出，今次仍該坐位望贏。「力騎」、「好得」狀態在水準中，前者久沉，後者有缺點，冷敵較宜。

「甘露」在此大有贏的機會，跑入來狀態不弱。「冒地」操練好得好，[illegible]
依然不能輕視，賠率高價得到「萬里駒」、「先鋒」俱好轉，分由鄭棣池、洪璦康上陣，可當冷馬小敵。

第六場　奇敏惠安勇況迫人　挪威太子班底崇高
第五班，一哩一七〇碼

一、胭色多瑙河　一四四　蔡克文　殿　5
二、奇敏　一三九　郭子猷　吳　7
三、萬里駒　一三〇　鄭棣池　托　2
四、挪威太子　一五〇　梅道登　皮　4
五、惠安　一四一　林國強　朱　1
六、傾驀（不出）
七、小姐　一三四　衞林士　貝　3
八、先鋒　一四二　洪璦康　蘇　6

「即時」在此是蘇芬諾夫及郭子猷操練最的一匹，此駒由質，狀態[illegible]而速後勁俱佳，不失爲正路首選。「龍心」大勇，但負頂磅，未免無顧慮，而且又是熱門，所以穩健還不如「即時」了。「旺財」上次跑來一無是處，提防今次失蹄此駒，前速也不弱，六化郎四十碼必能應付。冷門，「紅香檳」、「中庸」兩匹，在此機會只屬可勝而絕不可靠，只宜小敵。

得唔得帶病戰羣英　美華點解冷門長材
第七場　第九班，六化郎四十碼

一、雪花　一四七　林國強　皮　5
二、百勝（不出）
三、鳳鶯　一五四　鄭棣池　吳　4
四、飛快　一四五　告魯士　托　7
五、金時　一四八　林國樑　美　3
六、寧利　一三三　李寶珠　張　6
七、得唔得　一四六　梅道登　殿　1
八、神足　一三九　衞林士　朱　8
九、美華　一四四　郭子猷　蘇　10
十、超響　一四八　柯富達　趙　2
十一、點解　　　9

「得唔得」潛質不見得差，近期狀態不適，對手多屬弱庸，即劣之流，但「得唔得」。

第九場　挪威民第二威力强　蓋世英雄頂天立地
新馬，六化郎四十碼

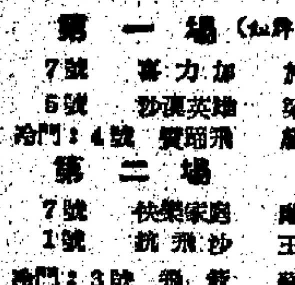
一、佳標　一四七　郭子猷　貝　2
二、又一星（不出）
三、智靈登（不出）
四、快利（不出）
五、幸運賀（不出）
六、一枝獨秀　一四七　洪璦康　　8
七、木蘭花
八、夜美人
九、挪威民第二
十、寶來
十一、蘇格蘭玉
十二、南岸　一四七　告魯士　吳
十三、感幸（不出）
十四、得勝
十五、蓋世英雄
十六、

「挪威民第二」早期名氣甚大，近期演來所見，失誤在何處進，[illegible]

第十場　好天使金翼操練足　審底算盤三門設博
第三班，一哩

一、審底算盤　一五四　郭子猷　紅
二、好天使　一三一　柯富達
三、勇進（不出）
四、金翼　一四一　蔡克文　殿
五、樂業　一四二　鄭鍼祥　亮
六、審會馬　一四〇　林國樑　亮
七、設博　一五四　梅道登　殿
八、海軍勵軍　一三六　莫華約　殿
九、金運號碼　一三八　陳樂成　朱
十、橙太子　一四四　岑潄當　蘇
十一、是必勁（不出）
十二、特級　一四〇　鄭棣池　吳

賽馬預測



第一場（紅牌生賽）			第六場		
7號	喜力加	施寶華	2號	奇敏	郭子猷
5號	沙漠英雄	梁錦祖	4號	挪威太子	梅道登
冷門：4號	實蹄飛	黃寬源	冷門：8號	先鋒	洪璦康
第二場			第七場		
7號	快樂家庭	鄭棣池	10號	超響	郭子猷
1號	抗飛沙	王劍影	11號	點解	柯富達
冷門：3號	飛箭	蘇國仁	冷門：3號	獨裁者	鄭棣池
第三場（打比賽）			第八場		
3號	公道	林國樑	1號	百里侯	柯富達
1號	大玩意	衞林士	4號	金鹿	邱遠福
冷門：7號	明駝	梅道登	冷門：5號	力騎	鄭棣池
第四場			第九場		
10號	艷陽天	柯富達	16號	蓋世英雄	陳緘麟
11號	美辰	鄭鴻鈞	10號	挪威民第二	柯富達
冷門：7號	國際警探	郭子猷	冷門：1號	佳標	郭子猷
第五場			第十場		
1號	即時	郭子猷	1號	審底算盤	郭子猷
2號	龍心	洪璦康	2號	好天使	柯富達
冷門：7號	旺財	衞林士	冷門：9號	海軍勵軍	陳樂成

馬經　黃牌騎師主編

小啓：尚有夏季大馬票開彩、打比賽分析等刊八版

由下週一開始實施
馬利兵房與中間道停車收費
下午七時至翌晨八時免費

市政局現發售之多層停車場月票，亦可通用於瑪利兵房及中間道之停車場。

此種月票售價六十元，每日均可尚天星碼頭及花園道多層停車場收銀處購買，如停車過時，則須補足停車費。

【本報訊】市政局宣佈：瑪利兵房臨時停車場設有入口及出口處，南面車輛入口處在大道東，一在花園道。每日下午七時後，大道東之停車場入口處仍照常開放，但花園道之出口處則關閉。

中間道臨時停車場之入口處，由中間道兒童遊樂場對面出入。

此兩停車場將由市政局管理。市政事務署表示：兩停車場均自下星期一上午八時起在場內實施收費，全週日夜開放，但每日下午七時至翌日上午八時停車則不收費，星期日及公衆假期停車亦不收費。

平日停車，上午收費一元，下午亦收一元，停車由上午八時至下午七時收費二元。上午停車時間定由上午八時起至下午二時止，下午時間爲下午一時起至下午七時止。

半島首座多層停車場　已定七月間動工興建
【本報訊】港府新聞處消息：九龍第一座多層停車場，定於七月動工興建。

此停車場將建於尖沙咀中間道現在停車地區之東北部，可容汽車九百一十二輛。

停車場之地下及閣樓將用作商場，二樓以至九樓則供停車用，十樓將爲管理辦事處。

打樁工程業已開始，興建工程則將於七月開始，約需時一年完成。

【本報訊】港府新聞處消息：在港島瑪利兵房及尖沙咀中間道的露天停車場，昨日已指定爲一九六三年道路交通（臨時停車場）細則所規定之臨時停車場。

政治部一探員
涉嫌毆人被控
法官將案押候今晨宣判

【本報訊】政治部……昨日……法官將案押候今晨宣判。[illegible]

國產汽車零件　南通商行經銷
【本報訊】國貨汽車零件品質優良，經久耐用，規格符合國際標準，香港總經銷處南通商行，歡迎同業及商行辦理試銷，該行常備有貨辦供各比較，並備有詳細零件價目單及目錄，函索即寄。南通商行負責人爲姚濟餘，地址在德輔道中一一一號三樓，電話四四六〇八二一、四六六六一。

兩名堂兄弟　合作偷飲品　秘密終揭穿　同囚九個月

【本報訊】兩名堂兄弟合作，偸去阿華田六箱，結果被揭發……被告男子……同被控……[illegible]

何東女子職業學校　昨慶祝建校十週年

倒垃圾落海　三男子破財

昨有火警　軒尼詩道

男子失手鎗　復被剪刀刺

寶靈頓明渠　部分建上蓋　工程定七月開始

北角小船灣　將泊新碼頭

蘇弼任勞工處長　巴娜復任社會福利署長

一醫生被除名　二月未經注射發出針紙

行政局核准　九宗拆遷案

學七失手　判囚兩載

香港電影　五月號出版

勒索擦鞋童　一惡節入獄

姊妹情仇　三院今上映

隔日供水施行以後 工商業已部分受影響

輾鐵鋼窗橡膠織襪等工廠減產 製衣與漂染等業亦要延期交貨

【本報訊】自此間實施隔日供水以後，輾鐵、鋼窗、橡膠、磚廠、織襪、漂染、製衣等行工業的開工，均受到不同程度的影響。

據製衣廠商說，該行工業目前尚未致於停工，或要隔日開工等情形，但出貨緩慢，工作效率降低已是事實。由於隔日供水，各廠普遍缺乏之用水，斷辮器和製成品冷卻促受到影響。因此輾器工作效率降低，出貨緩慢。

據鋼窗廠商說，該行工業也需要一定的水量支持開工，因爲冷卻機非水不可。現因供水不足，生產速度便被影響緩慢。

據製膠廠商說，製造膠鞋雖然不像鋼窗廠那樣需要大量清水供應，但如蒸汽爐、製膠底片等，都需缺水是不行的。因此，自從實行隔日供水之後，該業生產便馬上感到不足水用。目前有些廠房在郊區的膠廠，由於有山水或井水應用，生產受到的影響尚比較小，沒有非水應用的工廠，出貨便減少了。倘幸夏季膠鞋已經製好，多季膠靴多未開製，故影響還不很大。

據織襪廠商說，由於織襪廠多半設有漂染部分，漂染便需要比較大數的清水應用，雖然目前織襪廠生產平凡，但因隔日供水，廠家無法貯足兩日應用的水量，因此，生產便受到影響了。

據漂染廠商說，一般漂染廠用水，主要取給於山泉和井，但天氣久旱，水源已經減少，現在進一步縮小自來水供應量，漂染開工更受影響。大體上來說，影響在市區的漂染廠，依賴自來水較多，受影響亦較嚴重，已知有一家廠已被迫採取隔日開工的措施，其他各廠暫停接受新訂單者有之，停接短期交貨訂單者亦有之，至於前已接入的訂貨，漂染廠普遍要延期交貨。

據廠家說，表面上製衣業受進一步限制供水影響似乎較小，實際由於漂染廠不能如期交貨，製衣廠的生產計劃也被打亂，將來成衣付運延期，說不定會引起糾紛。

【又訊】最近兩天，水泥、石灰粉和紅磚等大盤成交仍很消淡，如水荒繼續嚴重，貨物銷售將受到影響。

建築商購買圓鐵 近日已顯著減少

最近兩天，建築材料中之水泥、紅磚及石灰粉等大盤成交數仍相當多，各貨成價企定。新界紅磚因受水荒影響生產，上市稍有減少，但由內地運來的紅磚也多即到即消。

據商人說，自隔天供水後，有個別建築工程已受到影響，但有關建築材料銷路暫時尚屬正常。不過有些商人指出，如水荒繼續嚴重，貨物銷售將受到影響的。

又據五金商說，這兩天來圓鐵銷售稍疏的原因，主要是此間有部分建築工程，得不到自來水供應，也沒有山水應用，在這樣的情形下被迫停工，因此這兩天來建築商購買圓鐵便顯著減少。

天來，建築商購買水喉，如比例，實際上仍保持常態。一般物完成是鉛水喉，用了沒有大量水時，才應用，供修裝修，故水喉市情不受影響。

雨季遲臨 銷路滯弱

泰商已少訂購雨具

五金建築材料文具繼續批去 泰鮮鴨蛋已開始運銷新加坡

【本報訊】泰國今年雨季有點遲臨，因此，近日泰國商人來單訂貨顯著不前。

據行商說，今年可能和去年一樣雨季遲臨，因此，現在本港雨天用品的旺銷時期，但以雨季尚未來臨，泰國雨天用品已有滯銷可能，實際銷路亦未十分活躍。在這種情況下，曼谷市場雨天用品已停止來單採訂，商人以雨衣、雨傘存貨仍多。

近日曼谷布疋市情已轉旺，惟因入口稅高，由港去貨尚未合算，所以目前泰商還未來單訂貨。

日來泰商轉來的新訂單中，以採購五金、建築材料、紙張、文具、電器、搪瓷器皿、膠製品、罐頭及乾菓等貨佔大宗。棉紗銷有新訂單寄到，但宗數不多。

【新加坡十五日航訊】泰國出產的鮮鴨蛋已開始運入新加坡市場銷售，越南及中國蛋品亦將繼續湧到，因蛋類入口商要求當局給鮮鴨蛋入口證獲得批准，使到市面鮮鴨蛋市道恢復活躍。

近日由於外來鮮鴨蛋來途中斷，促使當地出產鴨蛋售價不斷揚升，新運到的泰國鴨蛋銷價格亦提高至高水平，因鮮鴨蛋在市場上的食品炒擴有需求，新貨上市成爲買家採購對象，每百粒九元二角五分的價格成交，較斷市前價提升一元。

端午節漸近 曼谷糯米價漲

港米市交投昨轉疏

【本報訊】由於買家經過連日來的大吸購之後，到昨天購意已轉慢，批銷減弱，故頁米大盤交投回疏，正盤成出僅得四千五百餘包。

昨天米市，不但買家少，賣家亦轉弱。正式開盤的入口米商只得五家，提沽的食米共二十宗；其中成出十三宗，合四千五百四十包，內地米佔三千三百包，十五包，泰米、西貢米則佔一千二百零六包。

內地米每擔成價：上海米五十九元三毫，油占五十四元三毫，絲苗五十七元，再城絲苗

泰米和西貢米每擔成價：西貢新米十九元，宵雞新米四十七元，宵松竹新三號糯米四十七元，暹羅新米三十八元三毫，烏X白條三十六元三毫，宵瞰新米五十三元三毫，白條一號碎三十五元，紅監紅線糯碎三十元六毫。

【曼谷十五日航訊】曼谷糯米市日來頗有進展，因泰國各地糯米來貨疏薄，曼谷各米行及批發商存貨便薄弱，而近日外國銷場需求轉告殷切，蓋因端午節爲期不太遠，糯米旺銷將臨，出口米商及當地批發商均積極吸入現貨，長身糯米飾擔售價已漲至九十二銖，圓身糯米每擔售八十六銖，糯米碎每擔售六十六銖。

六十二元八毫，化字牌油占五十三元四毫，日字牌油占五十三元八毫。

開達塑膠水桶 六加侖裝應市

【本報訊】在本港水荒嚴重聲中，市面發生搶購水桶現象。茲悉，開達實業有限公司，剛全力趕製「不裂塑膠水桶」應市，尤以六加侖裝，容水量大，最暢銷。

該水桶係採用「高製件軟膠」製成，與市面一般迥然不同，其特點堅固無比，打磨光滑，保不破裂，具有四種顏色鮮明美觀。該水桶有六加侖、三加侖裝，配有不銹鋼提手，附有盜蓋，裝水儲水，提換方便，有剌耳柄。現正大量推出，據說，該貨在市面，換水，便當，該貨出售，係地球牌OK商標，港九新界均有代售。

（上圖爲開達公司出品的不裂塑膠水桶。）

糖市如火如荼

成價一盤比一盤高

大盤每擔最後成九十元 創近十二年以來最高峯

【本報訊】昨天糖市如火如荼，早、午、晚時價不同，大盤成價每擔已飆至九十元，創一九五〇年九月份以來最高價。

漲價的原因仍然是受國際糖價影響，加以一再獲得甜頭的揸家心雄，臨場力扯，遂做成糖價盤成盤爲高的局面。昨天首盤成價每擔已漲五、六元。

倫敦原糖現貨報價再升兩鎊，即爲每噸八十四鎊半。紐約原糖現貨每磅報十一點七五美仙，比上一天飆升點五美仙之多。

合灣特砂，上午開市倉交現貨先成每擔八十五元，跟着八十六元、八十七元，照上價成出的貨，每批只是二、三十噸。下午揸家臨場搶貨，被搜去二百多噸，分別由兩、三家商號供應，成交價爲每擔九十元。另有兩周倉期倉交現貨五十噸，成價每擔八十九元。

東德幼砂，早市以每擔八十三元發盤，繼成八十四元，下午再漲升爲八十六元、八十八元，整日成交三百多噸。

內地榴花牌粗砂，成價也是逐級跳升，早市先成每擔八十三元、八十四元、八十六元，下午貨主限價不放，按上八十八元、八十九元。

按照不完整的統計，昨天大盤成交食糖達七百噸以上。

門市食糖拆價，天然未能完全跟得上大盤價，合特砂大部份時間拆每擔八十八元，榴花粗砂拆八十六元，印度混合砂拆八十三元、八十四元、八十五元。近收市時，合特砂大盤成九十元的消息遍傳市上，部分拆價也擠高一、兩元。太古公司昨天仍未恢復掛牌賣貨。傳昨天它直接供應用家的四砂幼砂，每擔八十八元，是比本周三該公司停售前的牌價高了五元。

倫敦銀價漲 港市仍平定

【本報訊】最近倫敦銀價雖又報起，但此間白銀市價無大變動，實貨近來不多。此間的紋銀飾銀每兩值八元二毫，荷蘭銀每兩期值五元八毫半（按本月初還純白銀會……）

捷克砂糖新盤 每噸要九十鎊

英八月期貨八十五鎊

【本報訊】據悉，前天有洋行報出東德、捷克砂糖訂盤，C.I.F.香港每噸九十鎊。以前天東德幼砂每擔拆八十一元計，訂入固然不合算；就算昨天急升至八十八元，也還是追不上訂價的。

又據外電報道，本月十六日倫敦糖市堅挺，該日期貨的收市價如下：五月期貨每噸八六·七五至九〇·〇〇，八月期貨八五·〇〇至八五·一〇鎊，十月期貨八二·六〇鎊。

紐約方面，十七號糖的收市價如下：七月期貨一一·九八美仙，九月期貨一一·八五美仙，十一月期貨一一·五五美仙。

【新加坡十六日航訊】中國白砂糖已有新……

中國白砂糖十五日有五千包新貨抵步，還有一千包在運來途中，由於向台灣及蘇聯訂來的砂糖延遲未至，五千包中國白砂糖上市仍感供少求多，構成有關糖入商的應銷貨陷於供不應求的困境，因致使售方應市開價行情比前天每擔提高了三元。

白糖漲勢如風起雲湧，主要由於新加坡的外銷市場如廖內、蘇門答臘及西伊里安等地買家來新加坡市場大宗採辦，同時，英國粗砂新訂價……

……貨運到，惟在外客競購下，該市漲風不但未因此停止，且更……加厲。

西德匯改高

【本報訊】西德匯價昨日調高，每百港元兌六二·〇〇馬克，比……少兌〇·七五……即由每百……六八……改爲六八·七五馬克。

……漲至五元九毫），大……銀元每元值五元，帆光銀元每元值……二毫，新樹葉……值四元零五仙。

經濟新聞

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	322	—	40
萬國企業	11·4	+0·100	1,000
會德豐	10·9/11	—	7,500
黃埔	34/34·5/34·25	—	1,930
大酒店	24·7	+0·100	100
置地	63/64/63·5	+0·500	5,558
置地股權	37·75/38/38·25 38·75/38·5	+0·500	2,8[illegible]0
信託	1·725/1·7	−0·025	13,900
電車	36·5	+0·250	1,[illegible]00
中巴	66·5	+0·[illegible]00	250
九巴	56	—	900
九燈	23·5/23·4	—	1,640
港燈	27·8/27·7/27·8	—	2,500
電話	29·8/29·7	—	2,050
電話股權	8·85/8·8/8·85	+0·050	1,645
煤氣	14·2	—	2,[illegible]00
太平	8·125	−0·075	6,000
怡和	9·8	—	100
鐘卡佛	22·5/22·2	−0·300	2,600
會德豐廠	3·825	+0·025	1,000
聯合橡膠	3·8	+0·050	2,00[illegible]
綸昌信託	4·8	+0·150	[illegible]
城市新股	5·25/5·2/5·3	+0·100	1[illegible],9[illegible]0
増富利士	23	—	2,[illegible]0
先施	10·8	+0·100	536
於仁水泥	22	—	1,002
永安	162	+2·000	18
東亞	274	—	200

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

顧客興趣較濃 置地股市暢旺

電車電話中巴股價回起

【本報訊】股市昨日股價稍穩，股票交投共有八萬多份，值約一百十三萬元，比前日增加。

在市價方面，有多種上升，只有少數下跌。在各種股票中，置地和電車股氣勢較壯。

置地股一度漲爲六十四元，四十萬元以上，但仍處於較高的價位。據行內人說，昨日置地股雖然是過去市價較好，其中新股等……感興趣，因此置地股有較多人……較堅。

美鈔跌破五七五 金市牛皮交投弱

【本報訊】因人心鬆淡，美鈔市價低過五七五價位，K金則牛皮待變。

美鈔開盤五七五，與上日收市價同，此爲全日最高價，上午收市五七四·八七五，午後開市仍爲五七四·八七五，價位始終無力振作。晚市收盤仍企該價位，息側平算。

美匯市仍淡，價位企住五七五·七五。金單則企在五七五·七五定住，交投三萬美元。

因爲外電報道英鎊價微升，紐約證券英鎊升至二·七九一五，倫敦證券英鎊亦趨至二·七九二二五，美鈔市亦被牽落，收盤再淡，因此美匯相對的復跌過五七五價位。

K金大牛皮，開市爲二五二·六二五，收市亦爲二五二·六二五，最高價二五二·六二五，最低價跌至二五二·五。息平。

菲幣按住一四七。牌下交收一千四百両。加息八毫八仙。

餅家購月餅原料 蓮子瓜子肉市活

攪紅大杏紅棗亦成不少

【本報訊】據乾果雜貨商消息，一部分資金較爲充裕的餅家，已吸入一部分月餅原料。據估計，這些餅家最近吸入上海瓜子肉三百餘箱，價爲每擔二百三十元。此外，據估計，本月以來，有些餅家吸入中國蓮子約六百包。

另方面，新加坡莊……

……白蓮每擔五百二……三級湖南金柴每擔一百三十八元，江西一級百一十元……大杏及龍王大杏每擔四百十元，選裝雞心紅棗每擔一百八十元。

但是貨疏，昨天，廣州……成出六十三包，……百三十元至二百三十四元；泰國……米成出……貨八包，每擔二百五十元。

跳鯉扣布 批價上升

【本報訊】內地跳鯉牌原色扣布批銷價格大漲，已升至每疋二十八元。據批發商說，跳鯉牌原色扣布近日成交轉多，在周三、周四兩天，他們一家即已銷出一萬多疋了。

昨天售每疋二十八元五毫，大鹽牌原色斜布二十七元，金鐘牌原色紡綢每疋十九元，……原色紡紗……八元九。

近日社會三級……價每擔二百二十八元，……約三百包。據說，……有近天倉期及四週銷期……月十五日到港的一萬擔非洲生油……輪，運到二百七十……

食油市情依然淡靜

【本報訊】昨天本港食用油市情較淡，……非洲生油……現貨成交……每擔二百四十元……

美國豆油現貨，昨天按每擔九十六元五毫成交，……天成每擔九十七元……油，印度「OK」牌生油……要價每擔九十一元……一批……

商行註冊廿一家 置業公司只三家

【本報訊】港府公佈截至四月二十日爲止，有二十一家商行擬註冊，它們的名字是：

櫻花旅行社有限公司：註冊資金十五萬元，地址在九龍彌敦道四六號二樓，負責人爲米高馬高。

五洲金屬製品廠有限公司：註冊資金十五萬元，地址在窩打老道七一四號，負責人爲楊渭潮。

興隆有限公司：註冊資金十萬元，地址在窩打老道七一號A八樓，負責人爲何非凡。

九龍置業有限公司：註冊資金十萬元，負責人爲夏利那拉，在九龍窩打老道一五〇號。

影藝置業有限公司：註冊資金一百萬元，負責人爲影兆堯，在德佐行四〇七室。

謙美置業有限公司：註冊資金十萬元，地址在商業大廈一〇一室，負責人爲何濟凝。

星洲貿易有限公司：註冊資金一百五十萬元，地址在畢打街十九號，負責人爲林卓飛。

星洲膠業有限公司：註冊資金一百萬元，負責人爲陳偉南，在開平道一號二樓。

駿莊貿易有限公司：註冊資金五十萬元，地址在於仁行十二樓，負責人爲胡威廉S.T.李。

海外工業信託有限公司：註冊資金五十萬元，負責人爲沈應生。

基泰製造廠有限公司：註冊資金五十萬元，負責人爲林興源，地址在九龍大埔道五四號四樓。

麗都企業有限公司：註冊資金二十萬元，負責人爲楊昌濤，在麥當奴道一〇八號五樓。

樂沙酒店有限公司：註冊資金五十萬元，地址在彌敦道大廈，負責人爲何兆基。

南華企業有限公司：註冊資金四百萬元，地址在……銀行十八樓，負責人爲陳惠。

湖伯投資有限公司：註冊資金十萬元，地址在於仁行七樓，負責人爲康尼。

思勞有限公司：註冊資金五十萬元，負責人爲原平。

力生洗染廠有限公司：註冊資金二十萬元，在西摩道三一號三樓。

國際工程有限公司：註冊資金三萬美元，在於仁行六〇一室，負責人爲梁超群。

實城建築有限公司：註冊資金一百萬元，地址在鰂魚涌六五六號C座十樓，負責人爲陳泰。

美賓地產有限公司：註冊資金十五萬元，負責人爲T.J.格力蒂利，在何東行三六〇室。

高陸
明天四場放映
泰公司出品正潮歐帝大劇 ‧ 嶺宗唱情賽
挽面案
製片：梁鑑 導演：左幾
爲甥女修容 演出一樁奇案 未嫁添丁 閨女氣煞嚴親
主演：陳麗麗 李怡淑 洪洪華 葉紅 洪濰

今天六院早場請定座
英娥殺嫂
于素秋 關山 石燕 李海 梅琴
五大明星主演

百樂門
今天獻映
神龍劍俠
片上中文 七彩 壯觀
史加柏格城柏超

今天 今週 請早 權威 武俠 巨片
奪魂旗 下集大結局
九龍出品佳作
主演：鄭碧影 林家聲 李鳳聲 石堅 梅綺 張生 賀小田 西瓜刨 陳立品 蕭芳芳
導演：馮志剛
高手雲集威風八面，特技絕招勇不可當！
新世界 香港 國泰 光明 國寶 英京 凱城 華樂 金星

惠刊廣告請電 七六六九八〇

黃金‧京華‧樂都
今天聯映
姊妹情仇
丁寧 杜娟 關山 主演

琵琶鬼奇冤
國泰仙樂
昨極擁擠週末請早
奇片 奇景 奇俗 奇情
七彩

倚天屠龍記
週末必滿‧五院請早
華藝影片公司根據明報皇牌武俠小說改編

皇后‧皇都‧麗聲
叛艦喋血記 MUTINY ON THE BOUNTY
利舞台
鐵金剛勇破神秘島
大華
紅樓琴斷
新華‧豪華
雙雄生死鬥
樂聲‧倫敦
王老五之戀
普慶
北京京劇團
碧波仙子

英國不定期商船今年收運費回升

英國不定期商船 今年收運費回升
礦砂糖田料上升較多

【本報訊】據倫敦十五日消息，英國海運局發表，英國不定期商船的運費，至今年四月份進一步回升。該局所發表的數字表示，今年四月份英國不定期商船運費的指數爲一〇〇・七，今年三月份爲九七・五，去年四月份爲九九・四（均以一九六〇年爲一〇〇）。今年四月份不定期商船運費上升最多的是礦砂、糖及肥田料，穀物的運費僅微升，煤及木材的運費不升反降。至於英國定期商船的運費指數，今年四月份爲九四・三（以一九六〇年爲一〇〇），今年三月份爲九三・一，去年四月份爲九七・一。

台灣水貨雜貨 四川今日運到
定下週一復去基隆

【本報訊】太古公司屬下的「四川」輪，將於今日上午由基隆抵港，停泊西環碼頭。定將於下星期一下午五時開航，前往基隆。「四川」輪此次由基隆載來貨物增爲七百噸，其中主要是水貨、食品、藥材等，另有一部分雜貨。

【又訊】「海生」輪前天從高雄到港。據悉，該輪運到貨物如下：水泥二千二百二十三包，桑張十八件、蔗板二百件、鵝材二十五綑、番茄七百五十箱、苦瓜十五件、南瓜三十四件、蒜頭一百二十箱、西瓜二千九百箱、鹹李四百二十五件、鹹水桃三十六件、木瓜四百箱、鷄仔一百三十三箱、燈籠椒六十箱及甜椒十五箱。

順盛由泰來 廿一日可到
運來豬牛白米

【本報訊】據聯興公司屬下的「順盛」輪，已從曼谷啓行來港，將在本月二十一日抵埗。該輪運來的貨物，有生牛一百三十二頭、生豬二百頭、白米一千零二十噸、雞四百九十二、竹三十八噸及雜貨六百七十五噸。此外，該輪有乘客一名。該輪抵港後將停泊於油蔴地貨倉卸貨，定於本月二十四日開往新加坡及曼谷。

飛機時刻

（如需了解當日有關飛機時變動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

泛美：東京來，晚上八時四十五分到；曼谷來，下午五時到。菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。國泰：馬尼拉來，晚上七時十五分到；大阪、台北來，下午二時五十分到；雅加達、新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；西貢來，下午三時十五分到。英國海外：倫敦、曼谷來，下午四時五十五分到；東京來，下午二時卅五分到；倫敦、新加坡來，下午十時十五分到。高棉：金邊來，下午四時到。印航：東京來，下午五時十五分到。馬來亞：新加坡來，中午十二時四十五分到。瑞士：曼谷、加爾各答來，下午五時五十分到。民航：台北來，下午八時四十分到。泰航：馬尼拉來，下午二時五十五分到。快達：東京來，晚上九時到。越航：西貢來，下午七時五十五分到。德航：曼谷來，下午二時四十分到。阿聯：東京來，下午八時四十分到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午二時。泛美：往舊金山、東京，開下午六時卅分；往曼谷，開晚上十時十五分。國泰：往西貢、曼谷、仰光、加爾各答，開下午四時；往馬尼拉，開下午三時十五分；往曼谷、新加坡，開下午八時十五分；往台北、東京，開下午三時卅分；往[illegible]吡，開上午八時。英國海外：往仰光、倫敦，開下午四時；往東京、倫敦，開下午六時十五分。法航：往東京，開下午五時。印航：往曼谷，開下午五時五十五分。阿聯：往曼谷、喀喇蚩，開下午九時廿五分。瑞士：往東京，開下午六時三十五分。民航：往台北，開下午九時三十五分。泰航：往曼谷，開下午三時四十分；往馬尼拉，開上午十一時。快達：往馬尼拉、雪尼，開晚上十時。馬來亞：往吉隆坡、新加坡，開下午一時卅分。德航：往東京，開下午三時廿五分。

挪威現有商船 共二千三百艘
閒置船三十六艘

【本報訊】據外電報道，挪威統計局在本月十四日發表，目前挪威擁有的二千三百艘商船中，在七月底只有三十六艘閒置，其噸位共一十萬二千噸。在三十六艘「失業」的商船中，五艘是油槽船，餘爲乾貨船。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	5月20	福來
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根	5月20	聯華
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	5月20	福來
加利索城	CITY OF CARLISLE	歐洲新加坡	5月20	銀行
天泰來	TINDALO	馬尼拉	5月20	美邦
哈巴治	HAPPAGUS	美國	5月20	海來
文尼斯修士	MENESTHEUS	歐洲	5月20	太古
范連梳頓	VAN LINSCHOTEN	南非	5月20	渣華
大元丸	TAIGEN MARU	加爾各答	5月20	太平
必利	BREDE	日本	5月20	新興行
邊來拿治	BANALBANACH	歐洲	5月20	邊行
東月	EASTERN MOON	新加坡	5月20	渣甸
順盛	SHUN SHING	曼谷	5月21	捷順
亞美利	AMELIA	日本	5月21	德和
銀陽丸	GINYO MARU	日本	5月21	日郵
倫敦丸	LONDON MARU	日本	5月21	大阪
新加坡	SINGAPORE	歐洲	5月21	鐵行
明秀山丸	MEISHUSAN MARU	西南非	5月21	東方
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	5月21	總統
力沙馬士基	LEKA MAERSK	美國	5月21	捷成
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國	5月21	鐵行
希利奧	HELIOS	日本	5月22	多利順
邦斯維利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	5月22	銀行
布祿嶺高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國馬尼拉	5月22	捷和
利打馬士基	RITA MAERSK	美國	5月22	捷行
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	5月22	巴拉多
沙丹亞	SALDANHA	舊金山洛杉磯	5月22	萬林
普樂總統	PRES. POLK	美國	5月22	總統
芝拉連加	TJITJALENGKA	日本	5月22	渣華
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	曼谷	5月22	捷成
菲安東尼	PHIL. ANTONIOLUNA	馬尼拉	5月22	大工
東星	EASTERN STAR	澳洲	5月23	渣甸
星洲怡美利	RUTHEVERETT	新加坡	5月23	福來
巴拿馬	PANAMA	日本	5月23	福來
健龍丸	KENRYU MARU	日本	5月23	日郵
比利登	BILLITON	美國	5月23	渣華
目黑山丸	MEGUROSAN MARU	神戶	5月23	東方
威華能	WAIWERANG	曼谷	5月23	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	曼谷	5月23	總統
多倫德	TURANDOT	美國	5月23	多利順
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	5月23	巴拉多
百士利	BASILEA	歐洲曼谷	5月23	華夏
高棉	CAMBODGE	歐洲	5月24	法郵
埃沙高	ISARCO	意大利	5月25	天祥
密芝安	MICHIGAN	美國	5月25	渣甸
日洋丸	NICHIYO MARU	印度新加坡	5月25	巴拉多
士丹陀	STENTOR	歐洲	5月25	太古
亞根地馬士基	AGENTEMAESK	美國	5月25	捷成
芙連些亞	FLINTSHIRE	歐洲新加坡	5月25	渣甸
麗力	RADNIK	日本	5月26	華林
海明	HAI MENG	日本	5月26	多利順
好生	HO SANG	婆羅洲	5月27	渣甸
夏威夷	HAWAII	美國	5月27	渣甸
尼打仁	NEDER RIJN	歐洲	5月27	渣華
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡	5月27	日郵
東京丸	TOKYO MARU	日本	5月28	巴拉多
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	5月28	總統
日本熊	JAPAN BEAR	美國	5月28	美輪
平壤	PHENIAN	歐洲曼谷	5月28	天祥
雅嘉地亞	ARCADIA	日本	5月28	鐵行
金士威利	KINGSVILLE	美國	5月28	多利順
海蘭	HIGHLAND	美國	5月29	新興行
日本怡美利	DONEVERETT	日本	5月29	福來
開巴	KHYBER	歐洲	5月29	鐵行
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月29	銀行
拉那	NARA	美國	5月29	順昌
興立	HENRIK	山打根	5月29	多利順
芝本德	TJIPONDOK	西非新加坡	5月30	渣華
南海丸	NANKAI MARU	非洲	5月30	大阪
施依丹	C.E.DANT	美國	5月30	渣甸
夏利蔭	HERMOD	斗湖	5月30	多利順
保馬	BOMA	歐洲	5月30	寶隆
正鋒	PIONEER MAIN	美國	5月31	美輪
東海丸	TOKAI MARU	非洲	5月31	大阪
日本郵	JAPAN MAIL	美國	5月31	福來
奎松總統	P. PRES. QUEZON	美國	5月31	美邦
飛鷗	FLYING GULL	歐洲馬尼拉	5月31	和捷
峰島丸	MINESHIMA	日本	5月31	巴拉多
多奈	TOURNAI	歐洲	5月31	多利順
奧蘇華	ORSOVA	馬尼拉	6月1	鐵行
海利	HAI LEE	新加坡	6月1	多利順
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	美國	6月1	鐵行
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月2	捷成
格蘭威利	GRANVILLE	曼谷	6月2	多利順
沙夏	SAHAR	西南非	6月2	新興行
美利	MALAIS	歐洲	6月2	法郵
沙邦	SABANG	歐洲	6月2	太平
高查士	CALCHAS	歐洲	6月2	太古
新武士	SAMOS	澳洲	6月2	天祥
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	6月3	捷成
褒百拉	CHUPRA	喀爾喀答新加坡	6月3	鐵行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	6月4	總統
富士丸	FUJI MARU	日本	6月4	太平
沙蘭	SAARLAND	歐洲	6月4	捷成
緬甸	BURMA	歐洲	6月4	太平
亞馬拉	ASMARA	歐洲	6月4	寶隆
夏漢	HAVMANN	澳洲	6月5	太平洋
芬州	FERNSTATE	美國	6月5	多利順
締瑞華	TIDRA	歐洲	6月7	[illegible]
金熊	GOLDEN BEAR	美國	6月7	美輪
天美士	THEMIS	歐洲	6月7	多利順
杜寶多	TROUBADOUR	美國	6月7	多利順
邊吉庶	BENCRUACHAN	歐洲	6月8	邊行
明鋒	PIONEER MING	美國	6月8	美輪
萬利勞士	MENELAUS	歐洲	6月8	太古

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
伊利珍尼士	EURYGENES	歐洲	5月20	美迅
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	5月20	銀行
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	5月21	邊行
凱斯總統	PRES HAYES	歐洲	5月22	總統
愛爾娜	ELPENOR	歐洲	5月22	太古
大美士	TAMESIS	歐洲	5月23	多利順
佐渡丸	SADO MARU	歐洲	5月23	日郵
漢諾威	HANNOVER	歐洲	5月23	捷成
普樂總統	PRES. POLK	馬賽	5月23	總統
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	5月25	渣華
埃沙高	ISARCO	意大利	5月26	天祥
麗力	RADNIK	歐洲	5月26	華林
邊高	BENGLOE	歐洲	5月26	邊行
日本	JAPAN	歐洲	5月29	太平
忌運加利	GLENGARRY	歐洲	5月30	渣甸
雅嘉地亞	ARCADIA	歐洲	5月31	鐵行
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲	5月31	太古
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	6月1	捷成
國泰	CATHAY	西德荷英	6月4	鐵行
馬奎辛	MARQUISIEN	歐洲	6月5	法郵
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	6月7	日郵
文珍	MUNECHEN	歐洲	6月8	捷成
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	6月8	渣華
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	6月10	大阪
邊那桃	BENATTOW	歐洲	6月11	邊行
高麗	KOREA	歐洲	6月12	寶隆
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	6月14	太古
芙連些亞	FLINTSHIRE	歐洲	6月16	渣甸
新加坡	SINGAPORE	歐洲	6月17	鐵行
史捉夫頓	STRATHEDEN	歐洲	6月17	鐵行
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月22	捷成
邊華麗	BENVALLA	歐洲	6月28	邊行
緬甸	BURMA	歐洲	6月29	太平
忌連來	GLENROY	歐洲	6月29	渣甸
沙蘭	SAARLAND	歐洲	6月30	捷成
捷爾	CHITRAL	歐洲	7月4	鐵行

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
亞巴沙	CHYEBASSA	孟買	5月20	鐵行
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁	5月20	銀行
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印巴	5月21	福來
邊羅文	BENLOMOND	亞丁	5月21	邊行
銀陽丸	GINYO MARU	印巴	5月22	日郵
凱斯總統	PRES. HAYES	亞丁	5月22	總統
東雄	EASTERN ROVER	加爾各答	5月23	渣甸
佐渡丸	SADO MARU	亞丁	5月23	日郵
漢諾威	HANNOVER	亞丁	5月23	捷成
若島丸	WAKASHIMA MARU	孟買科威特	5月23	巴拉多
普樂總統	PRES. POLK	孟買	5月23	總統
巴拿馬	PANAMA	印巴	5月24	福來
麥地臣來	MADISON LLOYD	亞丁塞得港	5月25	渣華
麗力	RADNIK	亞丁	5月26	華林
埃沙高	ISARCO	科倫坡	5月26	天祥
邊高	BENGLOE	亞丁塞得港	5月26	邊行
日本	JAPAN	亞丁塞得港	5月29	太平
日本怡美利	DONEVERETT	加爾各答吉大港	5月30	福來
忌運加利	GLENGARRY	亞丁塞得港	5月30	渣甸
雅嘉地亞	ARCADIA	亞丁塞得港	5月31	鐵行
歐美亞士	EUMAEUS	亞丁塞得港	5月31	太古
利芬士泰	REIFENSTEIN	亞丁塞得港	6月1	捷成
國泰	CATHAY	亞丁塞得港	6月4	鐵行
東[illegible]	EASTERN [illegible]	加爾各答	6月4	渣甸
馬奎辛	MARQUISIEN	[illegible]科倫坡	6月5	法郵
寶瑞丸	HOZUI MARU	[illegible]	6月5	日郵
札幌丸	SAPPORO MARU	亞丁	6月7	日郵
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	印巴	6月8	東方
文珍	MUNECHEN	亞丁塞得港	6月8	捷成
士巴尼吉	SPAARNEKERK	亞丁塞得港	6月8	渣華
天城山丸	AMAGISAN MARU	印度	6月9	東方
珍娜馬士基	JENS MAERSK	印度	6月10	捷成
諾福克丸	NORFOGK MARU	亞丁	6月10	大阪
東月	EASTERN MOON	印巴	6月11	渣甸
邊那桃	BENATTOW	亞丁	6月11	邊行
高麗	KOREA	亞丁	6月12	寶隆
芙連些亞	FLINTSHIRE	亞丁	6月15	渣甸
新加坡	SINGAPORE	亞丁	6月17	鐵行
史捉夫頓	STRATHEDEN	亞丁	6月17	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
必利	BREDE	新加坡仰光	5月21	新興行
大寶康	TAI POO HONG	金邊	5月20	順昌
多富怡美利	DOLPHEVERETT	新加坡	5月21	福來
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根	5月21	聯華
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	5月22	大阪
銀陽丸	GINYO MARU	新加坡	5月22	日郵
明秀山丸	MEISHUSAN MARU	新加坡	5月22	東方
凱斯總統	PRES. HAYES	西貢新加坡	5月22	總統
東雄	EASTERN ROVER	曼谷新加坡	5月23	渣甸
希利奧	HELIOS	山打根	5月23	多利順
邦斯維利	BRONXVILLE	新加坡	5月23	銀行
佐渡丸	SADO MARU	新加坡	5月23	日郵
漢諾威	HANNOVER	新加坡	5月23	捷成
若島丸	WAKASHIMA MARU	新加坡	5月23	巴拉多
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	5月23	總統

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	5月24	日郵
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡印尼	5月24	捷成
巴拿馬	PANAMA	新加坡[illegible]	5月24	福來
芝拉連加	TJITJALENGKA	新加坡	5月25	渣華
麥地臣來	MADISON LLOYD	新加坡	5月25	渣華
邊高	BENGLOE	新加坡	5月26	邊行
埃沙高	ISARCO	馬尼拉	5月26	天祥
東京丸	TOKYO MARU	新加坡印尼	5月28	巴拉多
日本	JAPAN	新加坡	5月29	太平
日本怡美利	DONEVERETT	新加坡	5月30	福來
忌運加利	GLENGARRY	新加坡	5月30	渣甸
好生	HO SANG	山打根	5月31	渣甸
雅嘉地亞	ARCADIA	新加坡	5月31	鐵行
歐美亞士	EUMAEUS	新加坡	5月31	太古
利芬士泰	KEIFENSTEIN	新加坡	6月1	捷成
興立	HENRIK	山打根	6月2	多利順
國泰	CATHAY	新加坡	6月4	鐵行
馬奎辛	MARQUISIEN	西貢新加坡	6月5	法郵
文珍	MUNECHEN	新加坡	6月8	捷成
士巴尼吉	SPAARNEKERK	新加坡	6月8	渣華

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
芙連些亞	FLINTSHIRE	華北	5月27	渣甸
平壤	PHENIAN	華北	5月28	天祥
北海	PAKHOI	天津	6月13	太古

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
四川	SZECHUEN	基隆	5月20	太古
加利索城	CITY OF CARLISLE	日本	5月21	銀行
天泰來	TINDALO	日本	5月21	美邦
東月	EASTERN MOON	日本	5月22	渣甸
菲律賓熊	PHIL. BEAR	沖繩日本	5月22	美輪
興和	HSING FOO	基隆	5月23	遠東
星洲怡美利	RUTHEVERETT	沖繩基隆	5月24	福來
東星	EASTERN STAR	日本	5月25	渣甸
柬埔寨	CAMBODGE	日本	5月25	法郵
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	5月26	大阪
芙連些亞	FLINTSHIRE	日本	5月27	渣甸
平壤	PHENIAN	日本	5月28	天祥
三河丸	MIKAWA MARU	日本	5月29	日郵
夏利蔭	HERMOD	日本	5月30	多利順

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
照川丸	TERUKAWA MARU	西南非	5月20	太平
倫敦丸	LONDON MARU	東南非	5月22	大阪
明秀山丸	MEISHU SAN MARU	西非	5月22	東方
芝拉連加	TJITJALENGKA	南非	5月24	渣華
芝文定	TJIMENTENG	西非	5月27	渣華
德蘭娜	TATLANA	西南非	5月30	順昌
鐵寶	TEAKBANK	東非	5月30	銀行
拉巴拉他丸	LA PLATA MARU	西南非	6月6	大阪
三龍丸	MIRYU MARU	東非	6月10	日郵
大南丸	DAINANOH MARU	東非	6月10	大阪
芝保大士	TJIBODAS	東非	6月12	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
伊利珍尼士	EURYGENES	美國	5月20	美迅
隅田丸	SUMIDA MARU	美國	5月20	日郵
新利	SURNA	美國	5月21	海運
亞拉斯加郵	ALASKA MAIL	加美	5月21	福來
天泰來	TINDALO	加拿大	5月21	美邦
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	5月22	美輪
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	5月22	捷成
菲安東尼	PHIL. ANTONIO	美國	5月22	大工
哈巴治	HARPAGUS	美國	5月23	海來
布祿嶺高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	5月23	和捷
有利時	ULYSSES	美國	5月23	太古
沙丹亞	SALDANHA	美國	5月23	萬林
密芝安	MICHIGAN	美國	5月25	渣甸
大威遜	TRA-IAIA	美國	5月26	多利順
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	美國	5月26	大阪
夏威夷	HAWAII	美國	5月27	渣甸
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	5月27	總統
中國熊	CHINA BEAR	美國	5月27	美輪
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	5月28	總統
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	美國	5月29	美邦
施依丹	C.E. DANT	美國	5月30	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE	美國	5月30	銀行
來利碧琪	LLOYD BAKKE	美國	5月30	鐵行
海蘭	HIGHLAND	美國	5月30	新興行
金利時	ASCANIUS	美國	5月31	太古
祥鏞	SIAN YUNG	美國	5月31	[illegible]
正鋒	PIONEER MAIN	美國	6月1	美輪
飛鷗	FLYING GULL	美國	6月1	和捷
奧蘇華	ORSOVA	美國	6月2	鐵行
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國	6月3	捷成
格蘭威利	GRANVILLE	美國	6月3	多利順

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	5月23	鐵行
水星丸	SUISEI MARU	新西蘭	6月1	大阪
之罘	CHEFOO	澳洲	6月2	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	6月3	鐵行
新武士	SAMOS	澳洲	6月4	天祥
武士	KNIGHT TEMPLAR	新西蘭	6月10	太古
法蘭西士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	6月11	捷成
東雄	EASTERN ARGOSY	澳洲	6月15	渣甸
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	6月13	渣華
夏漢	HAVMANN	澳洲	6月22	太平洋

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
柯利根	OREGON(上午九時)	溫哥華	九龍倉橋	渣甸
中國熊	CHINA BEAR(上午八時)	美國	A7	美輪
照川丸	TERUKAWA MARU(下午十時)	日本	A11	太平
德平	TAKAPO(下午)	基隆	B9	德和
雅士利	APSLEY HALL(上午十時)	美國	A17	新興行
國泰	CATHAY(上午十時)	歐洲	九龍倉橋	鐵行
四川	SZECHUEN(上午九時)	基隆	西環碼頭	太古
美國委託者	AMERICAN CHARGER(上午)	美國	北角橋	美運
玄海丸	GENKAI MARU(下午一時)	日本	B8	東方
海安	HAI AN(上午十時)	高雄	油蔴地	大倡
厚德馬士基	HULDA MAERSK(下午一時)	日本	A4	捷成
清川丸	KIYOKAWA MARU(晨早)	日本	A13	太平

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
新德和	NEW TEH HU(下午)	高雄	B19	德和
培利士	PYRRHUS(下午)	日本	太古橋	太古
忌連利安	GLENLYON(上午八時)	歐洲	A11	渣甸
曼德利	MANDALAY(中午)	歐洲	A5	太平
[illegible]	KAPITAN KOSKO(晨早)	歐洲	九龍倉橋	天祥
[illegible]	CARDIGANSHIRE(下午)	馬尼拉	太古橋	渣甸
[illegible]	HALLVARD(下午)	日本	B15	多利順
香港航商	HONGKONG MARINER(下午)	美國	A12	[illegible]
山春丸	YAMAHARU MARU(下午)	美國	A14	萬國
安慶	ANKING(下午十時)	澳洲	九龍倉橋	太古
芝利華	TJILUWAH(下午十時)	澳洲	九龍倉橋	渣華
高麗	KOREA(下午六時)	日本	九龍倉橋	寶隆

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
亞巴沙	CHYEBASSA	日本	A15	鐵行
芬浦	FERNBROOK	美國	九龍倉橋	多利順
夏利蔭	HERMOD	斗湖	B	多利順
西克士	CYCLOPS	歐洲新加坡	太古橋	太古
多富怡美利	DOPPHEVERETT	日本	B	福來
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	A14	日郵
邊羅文	BENLOMOND	高雄	A3	邊行
隅田丸	SUMIDA MARU	日本	A	日郵
嘉斯	CARDROSS	上海福州	油蔴地	偉利

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
柯利根	OREGON	馬尼拉西貢	九龍倉橋	渣甸
大寶來	TAI POO LOY	新加坡[illegible]	油蔴地	順昌
興偉	HERVAR	古晉山打根	B13	多利順
伊瑪連娜	IMERINA	日本	B6	法郵
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西南非	A4	捷成
德達	TSEDEK	西南非	A2	新興行
美國委託者	AMERICAN CHARGER	美國	北角橋	美運
柯利根丸	OREGON MARU	美國	A10	太平
雅士利	APSLEY HALL	美國	A17	新興行
雲奈	VAN NECK	新西蘭	B17	偉華
海安	HAI AN	高雄	油蔴地	大倡

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時19分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時26分	10時29分	9時03分	10時16分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	中午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時15分	7時24分
7時13分	8時13分	7時14分	8時16分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時39分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公眾假期停開。有(S)者逢星期六、日及公眾假期開出。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時05分	上午7時34分	上午11時30分
下午4時45分	下午9時50分	上午8時28分	下午2時25分

輪船停泊表

船名		停泊處
婆羅洲	BORNEO	A4
[illegible]	HUGH SILVER SPRAY	A行
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	九龍倉橋
白馬山丸	HAKUSAN MARU	B3
順風	FORTUNE WIND	油蔴地
加拿大郵	CANADA MAIL	A3
邊高	BENGLOE	九龍倉橋
富安	FOO AN	油蔴地
[illegible]	TO HAG	B20
[illegible]	HO-KAN	油蔴地

截郵時間 今日空郵（星期六）

中國大陸　上午十時、下午六時
菲、台、日　中午十二時
南越、泰、老撾、緬、印度、埃、中東、荷、比、丹、瑞士、挪、瑞典、非、尼日利亞、英、印尼　下午一時
西德、法、亞丁　下午二時
夏威夷、美、中南美、加　下午三時
泰、馬、北婆羅洲　下午五時
澳洲、新西蘭、菲、文萊、中東、台、沖繩　下午六時
平郵　中國大陸　上午七時、下午六時
菲、文、新西蘭　下午二時
澳洲、[illegible]　下午三時
[illegible]　下午五時
澳門　下午一時

明日空郵（星期日）

非、埃、荷、丹、西德、挪、瑞典、亞丁、尼日利亞、英、東、意、法、南越　中午十二時
[illegible]、瑞士　下午二時
日、夏威夷、美、中南美、加　下午三時
泰、馬、北婆羅洲　下午五時
澳、新西蘭、菲、文、[illegible]　下午六時
平郵　澳門　下午六時

嘉斯輪 S.S. "CARDROSS"
由上海、福州來
定五月十九日抵港 泊油蔴地
請收貨人速來本公司辦理提貨手續
偉利公司代理啓

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY
準五月廿日收貨 廿一日開行
直往山打根
聯華船務公司

順盛 M.V. "SHUN SHING"
五月廿三日落貨 廿四日開行
直航 石叻、馬六甲
捷順船務有限公司啓

大寶來 S.S. TAIPOOLOY
五月十九日落貨 十九日下午開行
直透 石叻、庇能
順昌航業有限公司啓

大寶康 S.S. TAIPOOHONG
明日落貨 二十日下午開行
直往 金邊

惠刊廣告請撥電話七六六九八〇

杜維爾有此建議
足總組隊明夏遠征歐美
條件頗優執委會定下周討論

體壇動態

路足球總會主席、足總兼足球聯會委員梁兆真、廖錦川、許偉明、郭泰全及陳鎔實、黃耀紅於大會茶，介紹香港隊遠征事項。昨日午間約請足球總會主席……酒家午茶，

杜維爾向足總建議組織一支完整的香港足球隊到西德訪問，並順道往訪瑞士等國。他說，以香港球技之不俗，球員腳法細膩與機巧，定能吸引習慣於看拚搏氣力而帶硬派作風的歐洲球迷，而收大砍大殺厲之效。

對於杜維爾的建議，足總人士都異常興奮，不過由於從此間到西德太遠，來回機票數目甚大，雖用費實尤甚，因此，他們在答允組隊前，向杜維爾提出下列幾點：㈠香港足總方面不能虧蝕；㈡足球隊到西德，首先要保證不用虧蝕；㈢香港隊出發之期，須在球季結束之後。

這兩條件，除規定杜維爾要負責足總的意見，不能限令足總隊何時出發外，更要保證足總隊不斷蝕，同時，如果房組織好，更要分潤一些。

杜維爾對足總之建議，已原則上接納，但具體情形如何，還得返西德聯絡後，始能答覆香港。

據昨會與「足球總組」杜維爾會商港隊往訪西德的人選條件共：開支食實足總隊的來回機票及沿途膳宿。至於具體征途則是西德及歐洲各地，預算比賽十場左右，計西德四場至五場，典瑞、瑞士各一場，美國三藩市二場；同時，另在中東比賽兩場，途經東南亞地區時，也可能多打三幾場不等。遠征行程則爲明年七、八月間。

由於杜維爾所提出的條件，已保證足總隊不會虧蝕，而藉此機會又可使各球員出外遊逛一番，並吸收經驗，正是一舉數得，因此，據悉足總執委會對他的建議已表示將允考慮了。

另據杜維爾指出：香港足球的聲譽在歐洲各地也頗有威望，如能成行，決不會虧蝕的。他認爲：以港隊實力，應付西德個別球隊是綽綽有餘的，但對實融名世界的勁旅，當然還要拔高一成，但他拍心口保證，說定不會讓港隊「孭鑊」云。

足總中人與杜維爾接洽後，也曾私下表示意見，認爲此程可以一試。他們已決定於下星期三或星期四召開會議研究其事，以便早日解決了。·小竹風·

嘉士路隊汲取教訓
明以硬派球員上場
昨檢討首役得失決定變陣求勝

西德嘉士路隊首戰敗北後，心有不甘，正圖雪恥。今午五時，該隊將再在港府球場操練，並決定調整陣容，一雪前仇。

嘉士路隊自戰港聯時，個別球員有後勁不繼的表現，雖然，這與球員經過長途跋涉後，影響體力不無關係，但一支前征慣戰的遠征軍，是應該能夠克服各種困難的。

首戰失敗後，客軍昨午吃午餐時，即由領隊成達、團長馬勒、管理杜維爾等舉行賽後檢討，研究前日一戰的得失。

領隊成達認爲：首仗之失，當然和主將麥克斯、夏文二人沒有隨隊有關，但中鋒泰吾受傷，使整條鋒綫起不到作用，和後衛方面的右後衛西勁、中堅胡蓮的演出不夠穩健有關。有鑑於此，他命令在次戰時，後防綫必須加強，而前鋒綫也需作大調整。他說：右翼城諾斯、蓋匯、風力等，雖然作戰頑強，無奈體力不繼，非大加整頓不可。

副領隊殷傑沙的意見亦相同。另外，他又要求出戰球員及教練，在次仗時要加倍努力，爭取佳績。

管理杜維爾對首仗看法，認爲一戰之失，並不足顯示已隊實力的弱，他說，我隊還是有力量能夠闖過今後的兩關，挽回首仗落敗的聲譽。他希望各人落力，對於失敗原因歸咎於教練森馬勒，在指出失敗的主要原因時說，球員士氣受到嚴重打擊，是他十個假如不是先失一個球，是不會失第二球的；不過，他對失二個罰球，而使客隊陷於被動，已隊球員體力不繼也承認，是事實。最後他表示，已隊後衛漏洞太大，次仗後防將至少有兩名球員要更易。

時，森馬勒說明天出戰陣容要在今天操練後始能排定。但他又表示，首仗表現較突出的如門將保羅、左後衛維勒斯、隊長圖朋天、左前衛簡諾朱、左實……

嘉士路隊昨拜訪球員聯誼會，圖爲客隊領隊成達（右）與該會副會長袁碁熒交換禮物時攝。·本報攝·

客隊昨訪聯誼會
港場今午再練兵

嘉士路隊昨天休息，曾應華人足球員聯誼會之邀，前往該會作友誼性的訪問。客軍今日下午五時，將再度到港府大球場試腳。

昨天客軍在下午五時半到達聯誼會，該會首腦黃慕森、區志賢等熱烈歡迎，並設茶會款待該隊。客軍的球員，對打乒乓球特別有興趣，幾乎大半球員均有幾度散手，他們曾輪流作雙打賽，其中以門將保羅、正前鋒泰吾及右後衛西德的球技較爲出色，他們多執橫拍，且多數人懂得玩上、下旋球。玩了個多鐘頭，才於下午七時返回酒店。

嘉士路隊爲備戰港選隊，已定於今日下午五時，再度到港府大球場練波了。·夏侯虔·

夏季大馬票今開彩
頭獎彩金超逾百萬
除頭二三獎外尚有入圍獎九十一個

夏季大馬票今日開彩。本屆銷票數字創新紀錄，計共銷出二百二十七萬三千張，比之舊紀錄一百八十一萬張，多出四十餘萬張，由於銷票創新紀錄，頭獎彩金超過百萬。

夏季新寶彩由今日之唯一錦標——打比賽產生，比賽由六三年新馬擔任，作一哩二五途程的競逐，以決定首二三獎。除前三名外，本屆馬票另有九十一個入圍獎，這些獎的號碼定今日上午十一時在馬會公衆棚二樓舉行入圍攪珠。

現試以夏季大馬票售出二百二十七萬三千張計，列出其分配辦法如下：

政府抽稅：一百一十三萬六千五百元

馬會抽佣：九十五萬四千六百六十元

頭獎彩金：一百〇三萬一千〇卅二元八角

二獎彩金：二十九萬四千五百八十元八角

三獎彩金：十四萬七千二百九十元四角

入圍獎九十一個，每個彩金：一萬〇七百九十元五角

德隊陣中缺乏良將
港選明戰大有可爲
黎兆榮等昨談展望時有此一說

西德嘉士路隊明天將在港府大球場對港選隊作第二戰。經過首仗後，圈內人士多不敢對客軍存樂觀之望。

黎兆榮說：客軍並無突出之將材，持有二三人欣賞者就是右三關的圖朋天，門將保羅和森馬勒，其餘不平不過。他說，隊長圖朋天雖是奔走快，位置好，門將保羅身手不凡，森馬勒球路雖好，但已屆年紀老去；泰吾是客軍主射靈魂，既已受傷，第二仗排陣尤爲煩惱。

昨日也暢談一再判重射，這是出於公道的判罰，是依球例去做的，他說：如果客軍是懂球例的，就……

森馬勒對今後兩仗的備戰，表示有信心。預料他會再次上陣的；至於他本人，在港三仗，相信必會再次上陣的，或路特、左輔蓋匯等；

他說，他現已掌握了港隊的作戰特色，第二、三仗時，決變陣迎戰。另外，他已着令善於打衝鋒的哥士萊、何芝、哥士文準備上陣。

是否因在港生活影響時，森馬勒說，在港被問到客隊之敗，香港食物及飲料都適合各隊胃口，對比賽沒有影響。不過，這是對球員的胃口，比賽的皮球太硬，……

不會忽實這旁證的。

對於明天第二戰的看法，張顯新也批評客軍的右二關西運不甚優良守將。他說：如果寬振華能演出水準，自可和首夕的「黑蜂」先後輝映，在左方製造一連串的攻勢。他又說，客軍中鋒泰吾就是勉強上場，……這個死綫的中堅張永清，也是一個難纏的關口，而西德如以上爲力打中鋒，則難以打出直綫快傳的一面。因此，他認爲港選是大有可爲的，客軍不易言勝。·黃廣宣·

客隊有不利影響的。森馬勒昨天提出一個次仗的腹稿人選，將作爲排陣時參考之用，現列出如下：

胡 哥士萊 何 維勒斯 夫 胡 斯 西 芝 文 達 連 保羅 ……

六人排球賽
昌華奪錦標

公開大六人排球比賽，昨晚在伊館場舉行錦標決賽，由後……昌華對南華。這一仗的得勝者，可取六人賽的錦標。結果，南華因爲習慣打六人式賽，打來頭頭是道，雖然昌華的演出不俗，但交手起來顯然有分別。結果，昌華以三比一而告捷。各局成績爲：十七比十五、十五比七、十二比十五、十五比四。昌華得冠軍，南華亞軍。

大場九人式排球賽，友聯在絕對的優勢下贏取華英三比〇。

夏令杯聯賽
十三隊參加
賽會定廿日抽籤編秩序

華人足球聯會主辦的夏令杯華人足球聯賽，昨天已截止報名，共有十三隊參加。賽會定於本月廿日下午六時在華協會召開會議，抽籤編排賽程的秩序。

夏令杯華人足球聯賽，昨天已告截止報名，共有十三隊參加，計爲：虎報、星島、東華、肉行、銅鑼灣、……、康樂、九巴、七虎、多利遜、華瑞、圍……

虎、多利遜、華瑞、圍……等。昨天賽會召開會議決定，多利遜、七虎、虎報三隊必須補報註冊號碼。賽會定於本月廿日下午六時在華協會召開會議，審查各球隊的資格，並抽籤編排賽程。比賽將分兩組進行初賽，開賽日期爲本月廿五日在銅鑼灣南華球場。·長孫安·

足總緊急小組
昨罰乙組球員

足總緊急小組昨開會，研究兩個球員在比賽時的犯規事件，決議如下：㈠電訊隊球員尹日新在五月四日對東華之比賽中，踢人及有私鬥行爲，判停賽至十二月廿八日止；㈡天祥隊球員呂振明及黎文（？）……以其明在比賽有踢人犯規行爲，據比賽報告，……判予警告。

綜覽打比大賽

★「香港打比」錦標賽，是夏季大馬票開彩的賽事，極爲圈內外人士所看重。這一場節目係由六三年度新馬擔綱表現，以前路程是一哩半，因爲路程太長，往往損傷新馬，於是由六一年度開始，改爲一哩三化郎六十五碼，至今屬第三次。

★本年度兩戰兩捷的「大玩意」，不論從那一個角度看，都比同年度任何一匹馬佔優勢，自然獲得多數人的看好。牠在「大玩意」一哩兩化郎後，牠先後試過兩次，一哩半兩次，一哩五次，六化郎的第一四，切志爭奪錦標，顯而易見。

★林國樑的「公道」，初出遇敗兩陣，看來當與成熟不足，狀態未修有關係，後連捷三仗，態度進步，狀態勇，實力表現驚人，今次重賽速快跳，試過三課長程，適宜而勸，撐機仍濃，是可以擊敗「大玩意」的第一匹。

★梅道登的「明駝」，過年大賽由細倫騎策出戰，看來是一哩，輕易擊敗「公道」，看蠻馬的姿態，潛質似爲半皮。前次衛林士騎短途之後，亦潛伏待時，今次轉由梅道登主鞭，長程快跳，已足，如果「大玩意」、「公道」稍有疏失，牠起有望。

★「感恩日」成熟程度好而潛質略遜於前者，可見一二，今次因爲賽事的表現，本身亦見進步，正常的情況下，不會夠門，不過激一點門志，及郭子猷的騎術，力拚之下，尚有一爭生機而已。

★林敬德的「寶城」，實力可以追美前樂，從步伐性遊觀察，應屬正宗長途材，近期出課，路綫疏散，較出色的是兩課一分五十九秒另的一哩，如果不惜硬拚，應有半冷的機會。

★「龍皇」轉配鄭棣池，新操所見，拍將高班同跳與四拖得極後，不難明實態俱優，可惜本身步急口窄，易留放如意，鄭棣池可以讓「馬主」一駿馬，是馬高而班次中等的緣故，不一四「龍皇」跑長途，恐怕不會勝出，看過明天的演出，便會明白。

★「波斯玫瑰」易經利富遠，潛質與狀態，可以一戰，但操練情況欠佳，同廠有梅道登的「明駝」，恐怕亦不是道心所使各自奮力爲戰，即「歲勝」亦在，臨機會平常而已。

★照上所述，「大玩意」、「公道」長，「寶力最強」，「寶城」準備最積極，「明駝」，「感恩日」動態略佳，將爲「寶城」、「公道」之選，冷門者，健康不及前兩者，「感恩日」……

……長頸硬攻，邊郭子猷的助力，尚有一點感含蓄、不湊厚，圓希望。

南華會新員產生
足球部人選不變

南華體育會的選舉委員會，於前晚六時開會，選舉該會一九六三至六四年度職員，由會長以至各部主任，多已產生，較爲重要各職選出如下：

會長利孝森、副李濟、禹福申；主席賀炳輝，副何世柱、楊任權；英文秘書潘世安，足球部正副主任鮑狀不變，正洗雅各、陳桂初、許鈞。·司徒巖·

港華征泰賽程重編
廿三日啓程大日起即連有兩戰
該隊昨練兵各將俱落力

和和杯港華隊訪泰賽程已重新編定，該隊昨日下午以啓德機場，再度候齊山球場練波備戰，各人操練甚力。

港華隊昨天到場時面相當熱鬧。前晚獨家會港聯上陣的球員中，如姚卓然、劉添和黃文偉等，也到場操練了約中個鐘頭始因事離場。其餘黃志光、曾錦洪、張永清、孫志强、陳輝洪和李國雄等，則從下午五時半操練到近八點鐘才休息。昨天，港華隊的……

與日進征的問題。據悉，泰國足總已有複函，接納港華隊增賽一場，並重新編排秩序如下：五月廿四日對針朱星隊，五月廿五日對泰國青年選手隊，廿七日對泰國全軍隊，廿九日對泰國全國聯隊。港華隊按照上述的賽程，於本月二十三日啓程……

泰和胡國雄等，均到場打氣，操練完畢後，港華球員在「敘香園」晚飯，暢談……

另據港華隊教練郭泰全稱：此次港華隊除……有多名征將押陣以外，尚有部分新秀如李國雄、張永清、黃卓然和姚卓然等，均屬「搏打」的球員，所以整隊的實力，比上屆有過之而無不及。但是，由於泰、屬及泰國等地，氣溫較高，因而在操練時，已要求參名新將，多在烈日下曝晒，準備適應異日遠征地的環境。

元朗決建球場
地點在洪水橋需費約二十萬元
廿二起聘非凡響劇團演戲籌款
爲慶奪標元朗將有遊行

元朗足球隊本屆舉甲組足球聯賽錦標，該會除準備本月廿二日在元朗墟大事慶祝之外，並決定加強推進足運，決在洪水橋興建足球場，於廿三日起聘請非凡響劇團到元朗演劇，籌集經費，以便他日鳩工興建。元朗甲組足球隊本屆榮……

但將參加演出。籌款收入，擬作興建球場經費，務求於短期內在洪水橋建成一個有標準的足球場，藉以推進足球運動之用。據悉：元朗體育會在洪水橋興建的足球場，預算經費約需二十萬元之多。該會編演戲劇，已分由各方人士推銷門劵，務求獲得一筆理想進賬。·歐陽夫·

銀牌籃賽即揭幕
淘汰秩序已編排

香港籃總銀牌賽會昨日抽籤，編定賽程爲：五月廿一日，下午九時均安對自力，警察對合師（男子組）；八時南華對中青（女子組）。

五月廿二日，七時，順聯對中青，公民對大同，男子組、八時公民（男子組）；九時順聯對中青（女子組）……

南華泳場今午開放

南華體育會所屬的公岩泳場，月前動工修葺，定於今日下午二時開放，同時並有該會游泳好手作游泳表演助興。

代郵：澳門陳炳光兄，請惠賜相片兩張備用。·何松照啓·

又，南華會正選門將黃兆和，右腳受傷，正在港作緊急治療。黃兆和的傷勢，據傷後大腿，較爲嚴重……

解除痛苦好良機　中國跌打　陳公石　公開中國醫術治療秘　功特效藥物

頭暈　心跳　血高　或低　中醫教授　彭錦業　醫館：九龍上海街……

遺失聲明　茲遺失……

益元丹　民間醫藥談　作者中醫鍾庸創製　道家培元氣固本　理氣旺血　益壽養顏　根治頑疾　保養精力　日服一粒　確保健康

潘柏　胃靈丹　頑疾驗方　時診　閒症

二十日量　每瓶十元　合用最補　老虛不受

風濕精：善調氣血速癒諸痛　中國專門　教授　蔡敢超

耳鼻　喉科　頸癧　痔瘍　蔡氏中醫診所　專門外科夜診（增設）

針灸家佘永銳

大公報　分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行可排十八個六號字）　電話　766980

白面霜　聯藝公司

馮滿記嗎啡席　遠近知名　信譽昭著

買唱機搵我　啓泰行

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

李萍倩着意雕琢　「三笑」精益求精

翠翠

長城彩色寬銀幕歌唱片「三笑」，毛拷貝（作爲剪接用）已於週前試映，長城公司製片人，「三笑」的主角和此片的導演、編劇，同作座上客，先睹爲快。

「三笑」毛拷貝，雖屬未經剪裁的黑白片，但場場戲內，關關妙曲，主角風采，功力尤顯，在在耳聞目睹。本來這次試映，在座中人，有意將「三笑」百般挑剔，取長補短，使「三笑」一片的B拷貝（即上映拷貝）能夠精益求精。誰知一看之下，參與「三笑」影片的各方工作人員，如放下肩擔，如寄見收成，反應極爲熱烈興奮，「三笑」成績如何，可想而知，不在話下。

但導演李萍倩，卻另有看法，經過毛拷貝的一再試映，他又立刻行動，要從三個方面再予刻意求工：

一、特別拍攝「三笑」一片頭字幕，一般影片的片頭字幕，通常都是一般處理。但「三笑」一片，李萍倩卻另有新意，他要求寫此本片字幕搭景，如同演戲一般，字幕一項，竟也鬧若此，「三笑」之藝碎，也就可以想見。

二、特別爲「三笑」配音，此片的插曲，早有宣傳，本來自江南，鄉土風情，只作第一「片」插，播了演幾十支美妙曲調，李導演曾請教一羣文化友好，作客他家，遍聽遠近，充耳全是喝采聲。友好擇談，本擬吸取意見，誰知場讚聲，李萍倩更是加油加料，表示要使「三笑」一片的襯底音樂，也請名家全部專門創曲，不讓插曲專美，此一來，「三笑」一片的音樂和插曲，將是從頭到尾，鄉叫好聽了。

三、「三笑」的戲，李萍倩本已匠心獨運，拍完之後，雖知李導演意猶未盡，還想出一些精采的「加料」鏡頭，雖則「三笑」的拍攝，尾聲已滿，但他不憚麻煩，準備再加拍一些場面。此來，成本加重不少，但公司還是極力贊成，爲了「三笑」拍得更精更細更好也。

「三笑」的影片本已全部OK，但如今在李導演的精益求精的處理下，於先乎OK之後又是OK。「三笑」之製作，宜哉！

「三笑」中陳思思（秋香）手執大扳要打向華（唐伯虎）

李嫱向羣演「梁祝」　新聯樂隊將助陣

長城公司旗下，越劇好手如李嫱、白荻，早已是圈內知名，如今再加上向羣，更是如虎添翼，有旦有生，大可不假外求了。

今年「三八」婦女節，李嫱、向羣演出了「梁山伯與祝英台」中的「樓臺會」一場，唱做俱佳大獲好評。在朋友們的鼓勵下，她們加緊排練整齣「梁山伯與祝英台」，有意作公開演出。

最近不常見李嫱在公開場合露面，原來是躲在家裏苦練祝英台的身段與唱腔。日前李嫱、向羣、鮑方與新南影聯樂隊的指揮東初，在萬宮樓頭飲茶，閒將起來，原來是新南影聯樂隊將「梁祝」協奏曲改編用全部民族樂器演奏，小提琴獨奏部份，改爲二胡獨奏，將於秋演時分演出。

而李嫱、向羣鋤合演出越劇「梁祝」，也擬請新南影聯擔任場面，正在進行商談。如果進行順利，則「梁祝」的演出也要待秋演以後了。

趙燕俠的表演特色

陶君起

趙燕俠的唱腔，許多人都承認她在吐字發音上特別清晰真切，能夠把每一個字清清楚楚地送入觀衆的耳內。其實這位表演藝術家的才能是多方面的，現在，我想就我觀摩所得，試談一下她的表演的幾點特色。

趙燕俠表演上的第一個特色，是在花旦、花衫行當基礎上的突破與發展。

有人說：趙燕俠似乎是「所學非一師」的，但我覺得她是有較深厚的「家學」的。她的先人名武生趙小樓先生曾在京劇舞台上獨自成家，從她幼小的時候，就傳授她以紮本的技術，尤其在武功和用高音歌唱等方面，要求得比較嚴格，也因此她在這些方面的技術，都有一些獨到的薪傳。而自她演戲以來，青衣戲、花旦戲、刀馬旦戲幾乎都能勝任。近十年來，在新社會的陶冶之下，在長時期的舞台實踐中，趙燕俠在許多新編劇本如「荀灌娘」、「碧波仙子」、「盤夫索夫」……等戲中，更鮮明地創造了荀灌娘，碧波仙子，嚴蘭貞，……等的藝術形象。由於她體驗人物的氣質，生活感情的豐富，使得這些劇中的女主人公具有一種抒情的魅力，並且呈現了她獨有的風格。

譬如演「盤夫」的嚴蘭貞，既具有花衫婉約，含蓄的閨秀身分，後部又適當地賦予這個人物以潑辣且的成分。爭於演碧波仙子，前部翻同是花衫路數，後部又發揮了刀馬旦的武打技術。

因此，可以這樣說：趙燕俠的表演風格，是以花衫爲基調，同時兼長於花旦與刀馬旦，把三種不同的角色行當，熔爲一爐，有體系，又有突破，而統一在她自己的風格之中，戲路是比較廣博的。

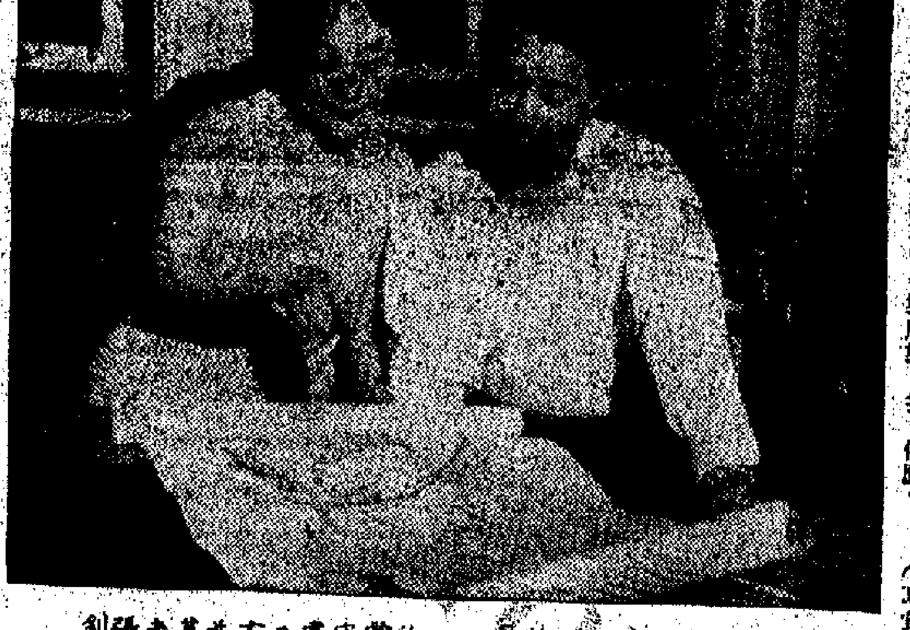
趙燕俠表演上的第二個特色，富於表現人物的性格，質言之：就是「動靜苦練」、體會與體現的有機結合。

首先表現在善於分辨、多方面地體會人物，不同類型人物的生活特徵。比方她所演的嚴蘭貞是相國嚴嵩家的小姐，又是與曾榮新婚不久的少婦，落落大方之中，有時又有羞怯的特點，碧波仙子又是有熱情、善良的仙女，至於……之女的豪爽，……人物身分，性格不同，而彼此不相犯的。

當然，如何通過唱念做打的表現手段通常是一回事，表現出來，則又是一回事，光有內心代表不了形體動作，也不能就把人物的內心揭示出來。因此，基本功和探索多方面結合運用，就是十分重要的了。

趙燕俠有一條清脆甜潤的嗓子，在發音吐字上特別下過一番功夫，她的念白口齒清楚，韻白既是抑揚有致，京白又是俐落，而表現不同性格的人物，語調、語氣也都有所不同。此外，結合不同人物性格，對於身上、臉上、台步的表演運用，也很有分寸，比如嚴蘭貞的身上多穩重，碧波仙子始而端莊，後而翻翻翩翩之姿，至武打時，則表現出堅定勇毅之狀，手眼身步的不同運用，大[illegible]

趙燕俠在表演上的第三個特點，是唱腔念[illegible]



趙燕俠的「樂中陶」——欣賞字畫。右爲其夫張劍

娛樂手記

女明星的婚姻大事

青頑

女明星要結婚的消息，比什麼都能吸引影迷。可是男明星要結婚，而新娘子不是圈內人的話，就遠遠得更遠了。

最近，電影界相繼傳出要結婚的女明星，就有丁寧、尤敏、白露明、丁紅、關綺這一大串名字，反倒是那些不願也等於願的，卻沒有人有興趣去猜。

先說了丁寧吧！早在三月底，她的婚訊就通過她父親而透露出來，可是丁寧本人呢？她卻是欲說還休。在那段時間裏，她跟「邵氏」的續約條件還在談判中，因此吞吞吐吐，情有可原。可是到了最近，她父親放出來的消息却是：五月間將嫁女，而當事者本人仍是「唔知幾時呢？」

就在丁寧要飛廣城的那天中午，她在四點鐘之前卻會在家收拾行裝，不辭大汗淋漓爬上四樓去探她的香閨，心想這次丁寧總可以透露佳期了嗎！誰知道還是那句老話：「唔知幾時囉。」

「我是說老實話，英國的移照到現在爲止，還沒有簽出來，不過我已托人到那邊辦。我準備廿日離開廣州，在意大利玩一趟，沒有婚禮，當然結不成婚，只好回香港啦！」[illegible]

狄寶加第嘆苦經　導演當他是明星

佩玲

如果你相信命運的話，電影圈子裏的明星沉沉浮浮，也好像是受到了命運支配演一切！

英國籍的「老牌小生」狄·寶加第，在銀海中浮沉了這麼多年，到今天，依然不見得有什麼成就。他的影齡不短，可是，他的聲望却是一天比一天下沉，尤其是，當他離開了蘭克之後，聲名更沉寂了好一段時期。

狄·寶加第，曾經是一位會演戲的演員，而他欠缺的是外型。因此，他在英國站不住腳，而在荷里活更無法立足。

他現年四十二歲，在兩年前才因故離開蘭克，自此之後，票房紀錄大減。對於這，他感慨萬千的說：

「——我是一個老小生了，我有的，只是一些荷里活星期的影子而已。我既不高興扮演那些空虛的角色了！」

「能得，」他苦笑了笑的說。「大概，還會這樣向我提出極不客氣的批評，說我是個明星，但我需要的是一個演員而不是一個明星！」

「目前，我打算打出另一條路，我當然還演一些較爲突出的角色。好像，在『[illegible]』一片中，我扮演的是一個[illegible]，此外還有一兩套影片在拍攝中，其中一套又是以醫生的姿態出現。雖然，我曾經說過我再不會演同樣的角色了，但，爲了希望挽回過去的票房紀錄，也不得不一試！」

最後，他又是喟然道：「——我最感到遺憾的是，導演們從不把我看成一個演員！」

「故園春夢」　夏夢與王小燕

這是夏夢和王小燕合拍的一幀照片。雖然，她們都化過了妝，並且穿上了戲服，但卻不是劇照。那天，鳳凰公司的宣傳部約了夏夢、王小燕[illegible]

平分清宮春色　「邵」「電」密謀「共合」？

據「電懋」的「內幕」消息，清宮戲的確隨是一連開多部的大計劃；先開出「珍妃」，[illegible]

紅河驚夢

七、世間何物似情濃

[illegible]

死前日記

十八　錢三胖教授的「功課」

[illegible]

六十四　在車站前兩路

[illegible]

神秘女郎

[illegible]

小說林

我在傷春悲秋的前後過了兩年。這兩年當中，我不敢和人通信，也不敢讓任何人知道我的遭遇；[illegible]

週末

六十四、老頭子的計劃

[illegible]

（二八）現在大家心裏都明白誤會了仇姑娘！那裏沒有懂得會的，多賺了十元八塊和錢，當然有益無害，但是那幾個出來利誤得會的人，心裏既後悔又羞愧！特別是仁姐，她原不想誤會，不過受了恐慌心理的影響才出頭壓迫的擺頭擺腦，計算起來，覺得損失太大，很痛心，但又不好意思說出口！

（二九）四姐從茶樓出來，仇姑娘跟隨她，再三叮囑她不要宣揚她找女用人，以後還是希望找大姐去交朋友的時候就有用處。四姐心不在焉的答應了，同時忍不住對仇姑娘說：「我不會聲揚，請放心好了，不過有點錢用，替我打出去好了。」仇姑娘含笑答應了。

（三〇）四姐說出了心裏的事，頗感輕鬆，欣然與仇姑娘分手，趕回她工作的地方去。四姐在北角一家[illegible]做落飯工作已十幾年。她剛回到大門口，就看見一個老太婆，帶着一個十歲大的鄉村姑娘。四姐留意這位姑娘問老太婆道：「這就是你說的外孫女嗎？」

關內遼東一局棋

關門打狗決攻錦州　義縣蔣軍先被切斷

陳少校

東北解放軍多番攻勢結束後，蔣軍的主力，主要集結在長春、瀋陽、錦州三大孤點，長春約有十萬人，錦州地區亦約有十萬人，瀋陽地區則有二十多萬人。

解放軍的主力，則集中在長春、四平一線。

因此，若就解放軍力面着眼，是長春之敵近而弱，瀋陽之敵固而强，錦州之敵遠而孤。以此而論，打長春幾爲上算……

如上所論，解放軍照理應先打長春。

但是，亦有這個可能……

傣族點滴

丁方

現在，有一齣以傣族作背景的電影正在上映。傣族是我國數十種的少數民族中的一族。人口不多，四十七萬多人。他們主要聚居在雲南省，以農業爲主。經常被提及的西雙版納，就是他們生活的地方。

他們有自已的文字——傣文，信仰方面，多信「小乘佛教」。在他們的心目中，象是一種吉祥的動物。所以，每逢有喜慶，總跳一個「象舞」。

……

大公園

奇聞共賞

金岡

「主夫」

……

死趙有命

龍骨

翔南

我國是一個有許多關於龍的神話和傳說的國家。關於龍，早就有許多人反覆地指出過那是科學還沒有發達到一定水平時，人們對鱷魚、蛇、蜥蜴等爬行動物的想像。但是也有個別的人不同意，他們反駁說：既然沒有龍，爲甚麼中藥鋪裏有龍骨？

問題發生在對龍骨的認識上。假如有機會對中藥舖的倉庫參觀一下，人們就會清楚地看出：那些被叫作龍骨的藥材，主要指的是生活在六七百萬年以前（地質歷史上的第三紀上新世）的象、犀牛、三趾馬、羚羊、長頸鹿等哺乳動物化石。另外也有人把恐龍的骨頭以及所有的哺乳動物化石都叫作龍骨……

……

有了「龍骨」，才使人們確切地相信：現代的一切動物都是由簡單到複雜、由低等到高等長期進化來的。

何謂「白色恐怖」

朱仲玉

把反革命恐怖叫做「白色恐怖」是有歷史典故的……

早點

徐思

……

昌華苑與花田故址

廣州兩個爭訟幾百年不決的地方

黃良

……

顯微鏡下的「小熊」

金波

……

爭取時間

門玉

……

大唐游俠傳

梁羽生

第三回：廿年疑案情天恨　一劍驚仇俠士風

……

歷代縣官奇行錄

述之

二、凶殘的魔鬼

……

小說林

三、鬼手換他的臉

高樓捉鬼記

……

大公日記

是日也　儲水忙

……

舞台

趙抽

……

版權所有